

LE MONDE

Ordre de grève de 24 h. en Uruguay

MONTEVIDEO (AFP) — L'activité des services de transport en commun est à nouveau paralysée depuis hier soir à Montevideo après l'incendie où les crevaisons de pneus de plusieurs autobus.

Les syndicats ont lancé un ordre de grève de 24 heures pour la journée d'aujourd'hui et appelé les ouvriers à saboter les autobus qui tenteraient de circuler dans la ville.

Les banques, les établissements industriels et de nombreuses administrations restent fermées en dépit des consignes gouvernementales. Un sabotage a considérablement ralenti le fonctionnement de la seule raffinerie du pays. Une chaîne de fer lancée contre un circuit électrique de haute tension de cent mille volts a paralysé l'activité de tous les ateliers. Deux semaines seront nécessaires aux réparations. Hier soir, indique-t-on, les ouvriers de la raffinerie ont été conduits manu militari sur les lieux de leur travail.

Enfin plusieurs communiqués officiels ont dénoncé l'irresponsabilité du personnel de la santé publique qui n'assure qu'un service minimum. Ces mêmes communiqués demandent à la population d'être prudent en utilisant le gaz, de nombreuses coupures surprise pouvant provoquer des accidents.

Poursuites retirées contre 7 anciens prisonniers GI's

WASHINGTON (AFP) — L'armée de terre et la marine américaines ont décidé d'abandonner les poursuites contre sept anciens prisonniers du Nord-Vietnam accusés par un de leurs camarades de collaboration avec l'ennemi, indiquant hier au Pentagone.

Les accusations avaient été portées le 29 mai dernier par le colonel d'aviation Theodore Guy, qui reprochait à huit de ses camarades de détention d'avoir notamment ouvertement collaboré avec l'ennemi.

Le huitième prisonnier incriminé, le sergent Abel Kavanaugh, s'est donné la mort la semaine dernière dans une crise de dépression nerveuse à la suite de ces accusations et, selon le Pentagone, les charges qui pesaient contre lui étaient nulles.

Le cas de deux autres officiers accusés également de collaboration avec l'ennemi par l'amiral James Stockdale, lui aussi ancien prisonnier, est toujours à l'étude par les autorités militaires, précise-t-on enfin au Pentagone. Il s'agit du capitaine de vaisseau Walter Wilber et du lieutenant colonel des marines Edison Miller.

Mines mouillées au large de la côte libyenne

WASHINGTON, (AFP) — Des mines ont été mouillées récemment, sans avertissement, au large des côtes libyennes, et ont déjà entraîné la perte d'un cargo grec, apprend-on de source navale américaine.

Disposées en deux champs, l'un protégeant l'entrée du port de Tripoli, et l'autre au large de l'ancienne base aérienne américaine de Wheelus, près de la capitale, ces mines ont été placées, aux alentours de la date du 19 juin, par la Libye ou par un autre pays arabe, croit-on savoir de même source.

Ce dispositif pourrait s'expliquer, selon ces sources, par la crainte d'une attaque surprise des vedettes de la marine israélienne contre la Libye. Ce pays est muni notamment de chasseurs français Mirage. Les mines ont été installées sans les avertissements qui accompagnent généralement ces opérations, précise-t-on de même source.

Le 22 juin, le cargo grec Aiolos a heurté une mine et a coulé au large de Tripoli, et le lendemain, un autre bateau grec, le Vasilius III a été endommagé, indique-t-on enfin. Le 26 juin, la marine américaine, suivie par la marine britannique, a diffusé un avertissement mettant en garde contre la navigation à moins de cinquante milles des côtes de la Libye, qui a étendu ses eaux territoriales à cent milles.

L'OLP n'a pas assassiné Alon

LE CAIRE, (AFP) — Un rédacteur politique de l'agence palestinienne d'information Wafa au Caire a nié hier soir la responsabilité de l'organisation de libération de Palestine (OLP) dans l'assassinat du colonel Yossef Alon, attaché de l'air israélien à Washington.

D'autre part dans un commentaire sur la déclaration faite hier par le général Davan, ministre israélien de la Défense, l'agence réaffirme la détermination du peuple palestinien de poursuivre la lutte populaire armée en vue de la libération de la terre palestinienne.

A la conférence sur la sécurité européenne L'URSS propose la paix par la coopération

HELSINKI (AFP) — Un important discours de M. Andrei Gromyko a été l'événement majeur de la journée d'ouverture de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, à Helsinki, en présence des ministres des Affaires étrangères et délégués de 35 pays.

Le ministre des Affaires étrangères soviétique, qui était le premier chef de délégation à prendre officiellement la parole, a fait deux propositions:

— la phase finale de la conférence, qu'il souhaite voir débiter à la fin de 1973, se tiendrait "au niveau le plus élevé", celui des chefs d'Etat ou de gouvernements, — la conférence adopterait immédiatement, à Helsinki, une "déclaration générale sur les bases de la sécurité européenne et les principes des relations entre les Etats du monde".

Le document, dont l'URSS recommande l'adoption, demande que la paix en Europe ne soit plus seulement

fondée sur la coexistence et la non-agression, mais sur la coopération active entre Etats souverains, sur le respect des "droits humains et des libertés fondamentales, y compris les croyances religieuses", les échanges culturels surtout entre jeunes, sur le plan individuel et collectif.

Le ministre soviétique des Affaires étrangères a d'autre part proposé que les différends qui peuvent surgir à l'avenir entre les Etats en Europe (...) soient réglés uniquement par des moyens pacifiques, y compris les négociations, la médiation, l'arbitrage et d'autres moyens selon le choix et l'accord des parties.

Il serait également important, a dit M. Gromyko, d'aboutir à une opinion commune selon laquelle les Etats participant à la conférence s'abstiendraient de prêter une assistance ou un soutien politique, économique, militaire ou autre, à tout Etat ou à tous Etats qui commettent des actes mettant en dan-

ger la paix et la sécurité internationales.

Cela, a-t-il précisé, refléterait le souci des participants à la conférence pan-européenne de renforcer la paix non seulement en Europe, mais aussi au-delà de ses limites.

Auparavant, M. Gromyko avait salué la détente qui a remplacé la guerre froide et rendu hommage à ses principaux artisans en Occident: la France, l'Allemagne fédérale et les Etats-Unis. Qualifiant de "mémoire" le jour de l'ouverture de la conférence, le ministre a fait observer que "pour la première fois dans l'histoire d'après-guerre du continent, les Etats européens siègent à la même table que les Etats-Unis et le Canada". Le ministre des Affaires étrangères de Pologne devait l'appuyer en qualifiant la journée de "tournant historique".

La journée a été marquée par une autre "première": la présence de la

RDA sur une pareille scène internationale. C'est, en effet, son ministre des Affaires étrangères, M. Otto Winzer, qui a présidé la séance de travail, lundi après-midi.

L'intervention du délégué de la Pologne, M. Stefan Olszowski, devait porter essentiellement sur trois points: "principe de l'inviolabilité des frontières et de l'intégrité territoriale des Etats", réduction des forces armées et des armements en Europe centrale, création d'un "mécanisme approprié de consultations multilatérales".

Auparavant, le ministre des Affaires étrangères du Danemark, M. K.B. Andersen, avait exprimé sa satisfaction de voir mentionné dans les recommandations finales de la pré-conférence d'Helsinki, qui s'est tenue durant huit mois au niveau des ambassadeurs, "le respect du principe du respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales".

Ces recommandations finales avaient été adoptées à l'unanimité en début de conférence hier, après que le président Urho Kekkonen, de Finlande, eut salué les délégués et rappelé que son pays avait su sauvegarder son indépendance en restant à l'écart des blocs militaires.

De son côté, M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, devait assurer la conférence de l'"appui total" des Nations Unies.

La première difficulté rencontrée par la conférence a été la demande du représentant de Malte, M. Dom Mintof, d'inviter des Etats méditerranéens arabes — à s'adresser à la conférence — en l'occurrence l'Algérie et la Tunisie, représentés à Helsinki par des diplomates. Toutefois, selon des sources occidentales, Israël pourrait demander à bénéficier du même privilège, en cas de réponse positive.

Il a été finalement décidé de confier l'affaire à une sous-commission, qui donnera ses conclusions aujourd'hui.

Hanoi dénonce les raids américains au Cambodge

HANOI (AFP) — Le Nord-Vietnam a déclaré hier que les Etats-Unis, avait violé à la fois l'accord de Paris et le récent communiqué commun par leur engagement militaire au Cambodge.

Une déclaration du ministère des Affaires étrangères, diffusé par l'agence de presse nord-vietnamienne, accuse le gouvernement américain de continuer opiniâtement ses bombardements exterminateurs au Cambodge, préparant le terrain pour envoyer les mercenaires thaïlandais et les troupes fantômes de Saigon envahir le Cambodge.

Elle déclare que de tels actes sont commis en violation de l'article 20 de l'accord de Paris, de l'article 8 du traité international sur le Vietnam et de l'article 13 du communiqué commun signé le 13 juin dans la capitale française.

Citant une déclaration du gouvernement royal d'unité nationale du Cambodge du 14 juin, Hanoi affirme qu'au cours des quelques mois écoulés, les Etats-Unis ont utilisé des centaines d'avions militaires, y compris des B-52, pour bombardier le Cambodge jour et nuit, d'une manière sauvage pour empêcher la chute de l'actuel gouvernement de Phnom-Penh.

Les impérialistes américains et leurs laquais ont massacré la population avec la plus extrême sauvagerie, bombardé de nombreuses villes et des villages, détruit des temples et des pagodes, des champs cultivés, des vergers et d'autres biens de la population cambodgienne, dit-elle.

La déclaration d'Hanoi exprime le soutien total du Vietnam aux aspirations pour l'indépendance, la paix et la neutralité, ainsi qu'à la juste résistance du peuple cambodgien et à la déclaration des Khmers rouges.

Elle demande également que les Etats-Unis cessent immédiatement toute intervention militaire au Cambodge et laisse le peuple cambodgien résoudre ses problèmes intérieurs lui-même sans intervention étrangère.

Les Antilles auront leur marché commun

BRIDGETOWN, Barbade (Reuter) — Le traité instituant la Communauté et le Marché commun des Antilles est signé, aujourd'hui à Trinidad par les chefs de gouvernement de la Jamaïque, de Guyane, de Tobago, des Barbades et de Trinidad.

Les nationalistes et les querelles avaient eu raison, en 1962, de la Fédération des Indes occidentales, qui n'avait duré que quatre ans. Il aura fallu plus de 10 ans aux dirigeants antillais pour former la Communauté et le Marché commun qui entrera officiellement en existence le premier août prochain.



Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, reçoit une tape amicale de son homologue soviétique, M. Andrei Gromyko, au cours d'un dîner offert hier soir par le président de la Finlande aux délégués à la conférence sur la sécurité européenne à Helsinki. Au premier plan, le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers et le ministre ouest-allemand des Affaires étrangères, M. Walter Scheel.

Nouvelles négociations USA-Panama

WASHINGTON (AFP) — Les négociations entre les Etats-Unis et le Panama sur un nouveau traité du canal suspendues depuis le début de l'année, pourraient reprendre incessamment, a indiqué hier le secrétaire d'Etat.

Le porte-parole de ce ministère a en effet annoncé au cours de sa conférence de presse quotidienne qu'une initiative en ce sens avait été prise par le gouvernement panaméen et que Washington était prêt à lui donner une suite favorable.

L'initiative panaméenne a pris la forme d'une lettre du ministère des Affaires étrangères, M. Juan Antonio Tack, au secrétaire d'Etat M. William Rogers, invitant l'équipe des négociateurs américains à se rendre au Panama pour poursuivre les négociations.

Cette lettre est à l'étude et la réponse américaine reflète le désir de ce gouvernement d'arriver à un accord mutuellement satisfaisant, a déclaré à ce sujet le porte-parole, M. Paul Hare.

Cette perspective d'une reprise des négociations s'ouvre au moment où la direction de l'équipe des négociateurs américains passe de M. Robert Anderson, dont la démission vient d'être acceptée par le président Nixon, à M. Ellsworth Bunker, ambassadeur des Etats-Unis à Saigon pendant les six dernières années.

La nomination de M. Bunker à ce nouveau poste n'a pas encore été officiellement confirmée, mais elle est

considérée comme certaine dans les milieux autorisés.

M. Bunker, âgé de 79 ans, a acquis une réputation solide de négociateur aussi patient que dur, non seulement au cours de sa longue mission au Sud-Vietnam que lors de la crise dominicaine de 1965 où il prépara le terrain aux élections présidentielles qui ont suivi la guerre civile dans ce pays.

Il occupait à cette époque le poste d'ambassadeur des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Etats américains (OEA).

Le choix de ce diplomate chevronné comme remplaçant de l'ambassadeur Anderson démontre à la fois l'importance que l'administration Nixon attache au problème du canal de Panama et sa réalisation que les négociations seront logues et difficiles.

Récemment, le Panama a cherché, et réussi dans une certaine mesure, à rallier l'opinion publique mondiale à ses revendications sur la zone du canal en portant le problème devant le Conseil de sécurité des Nations Unies, qui s'est réuni en mars dernier dans la capitale panaméenne.

Les sociaux-démocrates italiens participeront au gouvernement

ROME (Reuter) — A une quasi unanimité, le Parti social-démocrate a donné son accord hier, à la participation du Parti à un nouveau gouvernement de centre-gauche présidé par M. Mariano Rumor. Mais le succès du président du conseil, désigné il y a deux semaines par le président Giovanni Leone, dépend maintenant des socialistes.

Le Comité central socialiste se réunit mercredi pour décider de l'attitude à suivre par le parti, actuellement en proie à des dissensions internes et à des rivalités de personnes.

Le leader socialiste, M. Francesco De Martino, est, pense-t-on généralement, favorable à la participation du parti à une coalition comprenant également les démocrates-chrétiens, les sociaux-démocrates et les républicains. Mais son point de vue est loin de faire l'unanimité au sein du parti où de nombreuses voix se sont élevées contre l'entrée des socialistes. En attendant la réunion de mercredi, M. De Martino a soigneusement évité de se heurter à ce sujet avec les dirigeants des factions les plus à gauche de son parti.

Les militaires exclus du cabinet chilien

SANTIAGO (AFP) — Le président Salvador Allende a annoncé hier soir qu'il formerait aujourd'hui un cabinet purement civil et non militaire comme on lui en avait présumé l'intention. M. Allende a passé la journée en consultations avec les principaux chefs militaires et les leaders des partis de la gauche classique qui soutiennent son gouvernement.

La décision du président Allende a été motivée par le souci de ne pas mêler les forces armées aux contingences politiques, indique le communiqué officiel lu hier soir à la radio par M. Anibal Palma, secrétaire général du gouvernement.

Le communiqué ajoute cependant que les forces armées seront amenées à jouer un rôle dans certains

secteurs de l'économie qui restent à définir.

Après avoir exprimé aux forces armées la reconnaissance du peuple et du gouvernement chiliens pour leur attitude patriotique pendant la tentative de coup d'Etat, le président Allende déclare que le cabinet civil qui sera formé aujourd'hui aura pour tâche principale d'élaborer un plan d'urgence destiné à régler les problèmes qui se posent à la population.

Le président Salvador Allende, rappelle-t-on, avait annoncé lundi soir, à l'issue d'une réunion du conseil national supérieur de sécurité, son intention de remanier le gouvernement.

La décision du président Allende de n'inclure aucun militaire au sein

du nouveau gouvernement a provoqué une vive surprise dans les milieux politiques.

Tous les observateurs et les spécialistes pensaient en effet que le chef de l'Etat ferait appel à des éléments de l'armée pour renforcer, par leur présence, l'autorité du gouvernement face à l'offensive à outrance que l'opposition centriste et conservatrice a déclenchée contre la gauche au début de l'hiver.

Ce sentiment avait même été confirmé dans les milieux proches de la présidence de la république et il semble bien que M. Allende, qui s'est entretenu avec les chefs des trois armes — dont le général Carlos Prats, ancien ministre de l'Intérieur —, ait tenté mais sans

succès d'intégrer les forces armées à son cabinet.

On ignore encore si ce sont les militaires qui ont refusé finalement d'entrer au gouvernement ou bien si ce sont au contraire des chefs des partis politiques de la gauche classique qui se sont opposés à leur venue.

M. Allende n'a pas fait référence à ces difficultés. Après avoir dit qu'il n'avait pas voulu mêler les forces armées à la délicate situation politique actuelle, ni au climat de vive tension qui règne au Chili, le chef de l'Etat a insisté sur ce qu'il attendait du peuple: effort, travail, mais aussi vigilance et combativité.

En dépit du manque de clarté qui entoure cet important épisode

de la vie politique chilienne les observateurs estiment qu'on assiste au déroulement de l'une des étapes les plus importantes de l'expérience révolutionnaire chilienne.

Enfin, le sénat chilien a repoussé hier soir par 23 voix contre 11 le projet de loi gouvernemental d'instauration de l'état de siège au Chili pour une durée de trois mois.

L'opposition, qui détient la majorité dans les deux assemblées, avait repoussé le projet soumis lundi au vote des députés. Les partis d'opposition avaient fait savoir qu'ils s'opposeraient au projet estimant que le gouvernement avait suffisamment de pouvoirs pour maintenir l'ordre dans le pays en vertu de la proclamation de l'état d'urgence dans 25 provinces chiliennes.

La vocation européenne du Canada

Par Fernand BEAUREGARD
enquête spécial de LA PRESSE

HELSINKI — Le Canada, géographiquement séparé de l'Europe par plus de 2.000 milles d'océan, a cependant une vocation européenne qui lui permet, sans gêne aucune, de participer à part entière, à la Conférence de sécurité et de coopération en Europe (CSCE).

En l'invitant à Helsinki, les pays initiateurs et organisateurs de cette historique rencontre n'ont pas fait de faveur spéciale au Canada. Bien au contraire, notre pays, surtout depuis l'époque pearsonienne, a rendu de fiers services au vieux continent.

A l'OTAN, à l'ONU, à l'UNESCO, à l'OCDE, à la FAO et dans plusieurs autres organisations internationales, la présence canadienne a toujours été active et efficace.

Nos relations avec les partenaires européens de l'Alliance atlantique sont au beau fixe et nos liens avec les pays naviguant dans l'orbite soviétique s'améliorent sans cesse, plus particulièrement depuis que Moscou et Ottawa, par l'intermédiaire de Brejnev et de Trudeau se sont donné de fraternelles accolades.

C'est donc — comme "persona multa grata" que M. Mitchell Sharp, le ministre canadien des Affaires extérieures, est venu participer à cette réunion des 35.

A l'issue d'un tirage au sort, le chef de la diplomatie canadienne sera le 11e à s'adresser aux délégations des 34 autres pays rassemblés dans la salle de concert du palais Finlandia. Il parlera vraisemblablement cet après-midi. L'aurore précède au podium les porte-parole de l'URSS, du Danemark, de la Pologne, de la Bulgarie, de la RDA, du Luxembourg, de la Norvège, de la France, de l'Espagne et de la Suède.

Sans préjuger du message politique que M. Sharp livrera à ses homologues européens, il est déjà possible d'en révéler le thème principal. Le Canada axera ses efforts sur l'amélioration des relations humaines entre les deux Européens, sur un libre flot dans le domaine de l'information, sur le libre mouvement des populations de chaque côté du rideau qui sépare les deux blocs idéologiques, le communiste et l'autre.

Mais là ne se bornera pas le travail du ministre canadien et des divers conseillers qui l'accompagnent.

Déjà, M. Sharp a rencontré ce matin son homologue de la RDA. Il aura aussi un entretien avec Andrei Gromyko et demain avec les ministres des Affaires étrangères de la Tchécoslovaquie et de la France.

Watergate: vingt témoins à entendre d'ici le 4 août

WASHINGTON (AFP) — Les sept sénateurs de la commission d'enquête sur le scandale du Watergate se demandent s'ils pourront prendre leurs vacances au mois d'août.

La commission a dressé une liste de 20 témoins, notamment l'ancien ministre de la Justice John Mitchell et les deux hommes qui étaient jusqu'au 30 avril les plus proches conseillers du président Nixon, MM. Harry Bob Haldeman et John Ehrlichman, qu'elle se propose d'entendre entre la reprise de ses travaux, le mardi 10 juillet, et les vacances parlementaires, le 4 août. Elle en a déjà entendu un vingtaine depuis le début de ses auditions, le 17 mai. La commission, pour laquelle travaillent en outre plus d'une centaine d'avocats, d'experts juridiques, de conseillers et de secrétaires, a décidé d'accélérer ses travaux, en siégeant tous les jours ouvrables, et non quatre jours par semaine comme jusqu'à présent. Mais elle risque d'avoir à épié sur ses vacances pour en finir avec la "première phase" de l'opération Watergate proprement dite, c'est-à-dire l'irruption de cinq hommes le 17 juin 1972 au siège du parti démocrate.

C'est après cette phase seulement que le président Nixon, directement mis en cause par son ancien conseiller juridique John Dean pendant ses cinq jours de comparution télévisée, la semaine dernière, a décidé de "parler" sous une forme qui n'a pas été révélée, mais qui, selon son porte-parole, exclut toute comparution ou témoignage, même écrit, devant la commission sénatoriale.

Mais le sénateur Sam Ervin (démocrate) et les six sénateurs qui l'entourent (trois républicains, trois démocrates) ne veulent pas limiter leur enquête, qui ne vise pas à prononcer des sentences mais à tenter de faire apparaître la vérité, au Watergate proprement dit. Ils vont s'intéresser à toutes les

irrégularités qui ont entaché la dernière campagne présidentielle. Les différents scandales financiers et d'espionnage politique annexes au Watergate ont nécessité pour le moment la mise en place de quatre autres grands jurys, (chambres de mise en accusation), dans quatre villes différentes. Mais cette liste n'est pas nécessairement close, et le procureur spécial M. Archibald Cox pourrait être amené à décider l'ouverture de nouvelles enquêtes.

Selon le Los Angeles Times, les services de M. Cox s'intéresseraient actuellement à l'origine des fonds utilisés pour l'acquisition de la résidence californienne du président Nixon à San Clemente (un million et demi de dollars). Ils examineraient aussi le processus qui a conduit le chef de l'exécutif à accorder en décembre 1971 une commutation de peine à James Hoffa, l'ancien président du syndicat des camionneurs qui avait été emprisonné pour détournements de fonds. Cette puissante organisation de deux millions de membres, sept mois après la décision présidentielle, abandonnait son soutien traditionnel aux démocrates pour appuyer la réélection de M. Nixon. M. Cox n'a cependant pas ouvert d'enquête officielle pour le moment sur ces sujets.

Parmi les vingt témoins que veut entendre la commission Ervin figurent notamment, outre MM. Mitchell, Haldeman et Ehrlichman, qui, selon certaines indications s'approprient à contredire le témoignage de Dean, l'ancien conseiller présidentiel Charles Colson, l'ancien directeur de la CIA Richard Helms, actuellement ambassadeur en Iran, son ancien adjoint le général Robert Cushman, chef du corps des Marines, le directeur adjoint de la CIA le général Vernon Walters, l'ancien directeur par intérim du FBI Patrick Gray, l'ancien avocat personnel du président Nixon M. Herbert Kalmbach.

Nixon est outragé et Ziegler sort de ses gonds

SAN CLEMENTE, Californie. (UPI, Reuter, AFP) — Le porte-parole de la Maison Blanche, M. Ronald Ziegler, a déclaré hier à San Clemente que les accusations portées contre le président Nixon concernant la manière dont il a acheté ses propriétés de San Clemente, en Californie, et de Key Biscayne, en Floride, sont malfaisantes, sans fondement et calomnieuses.



M. Ronald Ziegler

Quelqu'un cherche à salir le président, a dit M. Ziegler en réaffirmant de façon catégorique et définitive les comptes fournis par la Maison Blanche et par l'administration sur le financement de l'achat et de l'amélioration des deux propriétés de M. Nixon.

En résumé, le président Nixon est en colère. Il est outragé que l'on puisse le soupçonner de malversations. Il a publié ses comptes. Ils sont clairs. Il n'en dira pas davantage.

M. Ziegler refusait par la suite de répondre aux nombreuses questions des journalistes réunis pour la conférence quotidienne.

Où cet homme réputé pauvre a-t-il trouvé l'argent? Dans sa caisse électorale? Chez le syndicat des camionneurs dont il a gracié le président James Hoffa emprisonné par les Kennedy? A qui profiteront les améliorations apportées à ses propriétés par le gouvernement sous le prétexte de sécurité? Les rosiers dans le jardin? Le mat sur la pelouse ou est accroché le drapeau?

A ces questions, M. Ziegler fait savoir que M. Nixon ne répondra plus. Qu'il n'a rien à ajouter à ce qu'il a dit.

Mais le porte-parole ajoutait hier que le président est indigné par cet effort continu pour essayer de prouver que des irrégularités ont été commises dans l'achat de ses maisons.

Il a démenti tout particulièrement un article paru hier dans le Los Angeles Times qui affirmait que le procureur spécial chargé de l'affaire Watergate, M. Archibald Cox, aurait décidé de procéder à une vérification des comptes concernant l'achat des maisons de San Clemente et de Key Biscayne. A Washington, M. Cox a égale-

ment publié un communiqué démentant cette information. M. Ziegler a déclaré que le président ne pouvait pas en croire ses yeux en voyant cet article le matin même dans le journal de Los Angeles. Bien que pressé de questions par les journalistes, le porte-parole de la Maison Blanche a refusé de préciser qui, selon lui, pouvait être responsable de cette campagne d'allégations contre Nixon. Il s'est contenté de dire qu'il s'agissait d'une véritable épidémie.

Un autre exemple de cette campagne, selon M. Ziegler, est la déclaration attribuée au registraire du comté où est située la maison de San Clemente, disant que la taxe foncière sur cette propriété était inférieure pour l'année de \$55,000 à ce qu'elle aurait dû être. M. Ziegler, soulignant que l'information à ce sujet est présentée de façon à laisser croire que M. Nixon ou quelqu'un de la Maison Blanche est responsable de cette situation, ajoute qu'il appartient aux évaluateurs de déterminer le montant qui doit être payé en taxes.

Selon le registraire du comté, la propriété de San Clemente est actuellement évaluée à \$1,370,000, alors que M. Nixon l'a payée \$1,500,000 en 1969 et que des améliorations pour un montant de \$700,000 ont été apportées depuis, pour des raisons de sécurité, selon la version finale de la Maison Blanche.

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Filiale du groupe Cshawa

Notre Grande Vente de Juillet Continue pour une Deuxième Semaine Fantastique



4 Autres Grands Jours Du 4 au 7 Juillet

ÉPARGNEZ Jusqu'à 49%

Solde sur Chemises et Unipièces, Corsages et Vêtements de Plage, Shorts et Jamaïques pour Dames

Jolis Shorts et Jamaïques
Notre Rég. 1.99 et 2.99

150 pre

Une sélection du tonnerre en 100% nylon ou polyester dans diverses tailles. Une superbe occasion de varier votre garde-robe et d'épargner avec ce prix extra bas!

Valeurs Sensationnelles! Corsages en Nylon ou Polyester... et Charmants Petits Bikinis

Une sélection bouleversante, conçue pour vous offrir la plus grande valeur possible! Choisissez tôt, car toutes les tailles et couleurs ne sont pas disponibles dans tous les modèles.

Corsages en Nylon ou Polyester: Chemises à manches courtes ou longues, et unipièces à manches courtes. Tailles P-M-G. Notre Rég. 3.99.

Bikinis: Vaste choix de couleurs et de tissus. Tailles 8 à 18.

Au Choix \$ 3. ch.

La Fraicheur Petits Pulls d'Été

Au Choix

\$ 2. ch.

Vaste sélection d'unis, de rayures ou deux tons. En 100% nylon ou Polyester, ou mélanges polyester. Modèles à vrai ou faux col roulé ou encolure arrondie. Tailles P-M-G. Quantités limitées. Notre Rég. 2.49, 2.99, 3.99.

Exemples de Notre Vaste Choix de Chaussures pour Tous En Solde



Belles Sandales en Vinyle Fripé

155 pre

Très élégantes, avec empeignes en vinyle fripé, semelles premières cousinées d'un vrai confort. Beige ou blanc. Pointures à 10 pour dames et jeunes filles.

Sandalettes d'une Superbe Légèreté

\$ 3. pre

Trois jolies modes, avec empeignes souples en vinyle d'entretien facile et semelles très intéressantes! Beige ou blanc. Pointures à 10 pour dames et jeunes filles.

Sabots Populaires à Semelles de Liège

\$ 4. pre

La vogue qui fait ravage! Empeignes en velours souple avec surpiqûres décoratives. Semelles antidérapantes. Pointures à 10, pour dames et jeunes filles.

Bottillons Athlétiques ou Sneakers Robustes

222 pre

Pour tous les "hommes" de votre famille! Empeignes en toile de diverses couleurs. Semelles premières cousinées, semelles antidérapantes. Pointures: Jeunes, 11-2; Garçons, 2½-6; Hommes, 7-11.

Chaussures de Marche à Rayures et Confortables

Garçons Hommes

\$ 4. pre 450 pre

Modèles suédés ou en vinyle avec col et languette cousinés. Semelles agrippantes. Choix de couleurs. Pointures: Garçons, 11-6; Hommes, 6½-11.

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bonimart

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 5 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Qué.

PLACE VIAU
7600, rue Vieux
Montréal, Qué.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire
et rue St-Louis, St-Jean, Qué.

PLACE DESORMEAUX
Angle Chemin de Chambly et
Boul. Desormeaux, Longueuil, Qué.

GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.

AVCO CHARGEX

PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Filiale du groupe Cshawa

GRANDE VENTE MAISON

En Vedette Cette Semaine... Grands Achats sur Literie... Super Bas Prix

Valeurs Extra Spéciales sur Draps en Coton à Fleurs

Jumeau en forme 39" x 75"

Jumeau plat 70" x 96"

Notre Rég. 2.49

199 ch.

Une nouvelle allure pour vos lits, à un très bas prix! Ces beaux draps vous donneront entière satisfaction car ils sont en coton de très belle qualité. Votre choix de 3 couleurs—bleu, rose ou couleur or.

Double en forme—54" x 75" Notre Rég. 2.69 **249** ch.

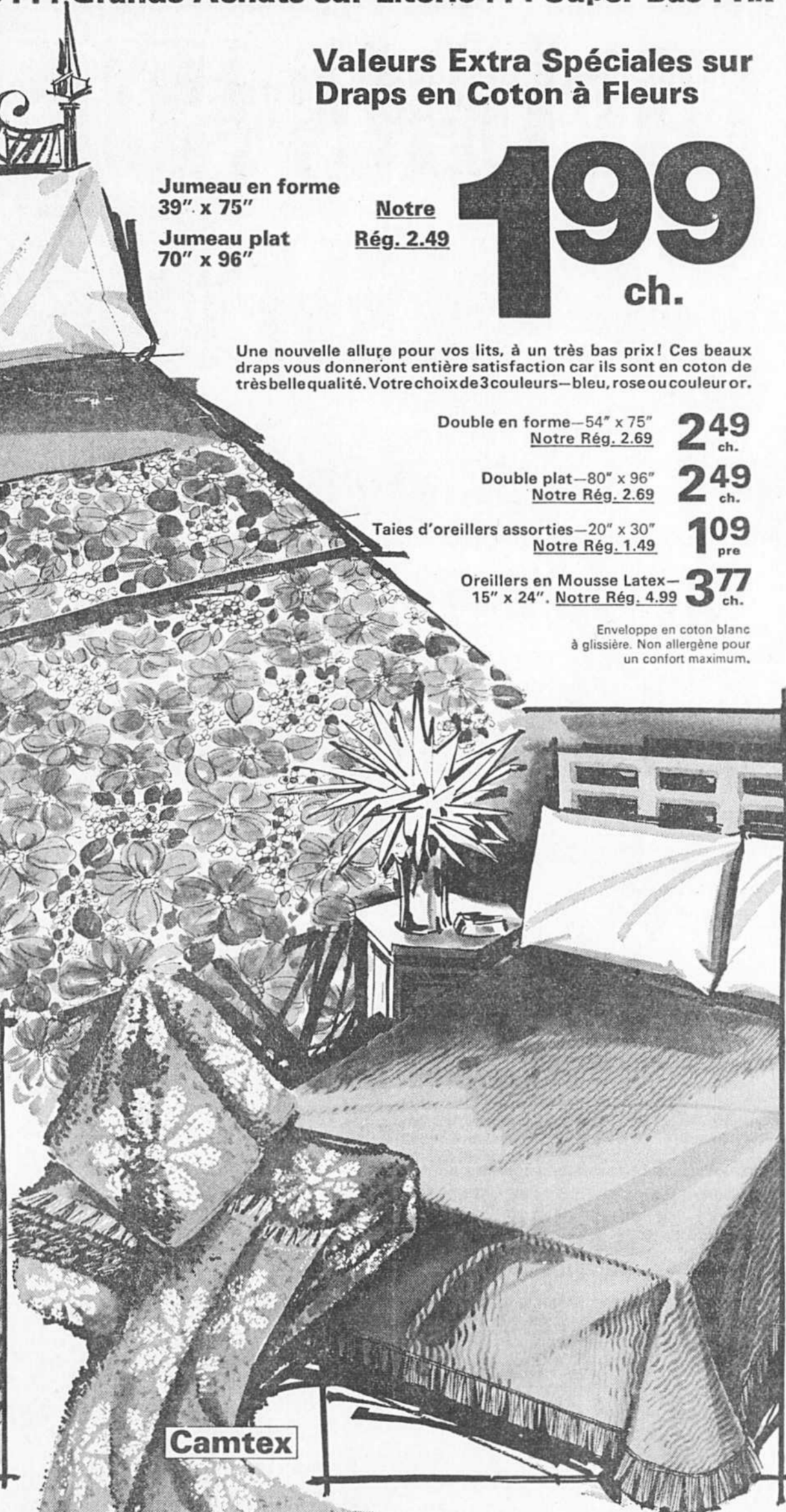
Double plat—80" x 96" Notre Rég. 2.69 **249** ch.

Taies d'oreillers assorties—20" x 30" Notre Rég. 1.49 **109** pre

Oreillers en Mousse Latex—15" x 24" Notre Rég. 4.99 **377** ch.

Enveloppe en coton blanc à glissière. Non allergène pour un confort maximum.

LA GRANDE VENTE
Continue jusqu'à Samedi le 7 Juillet



Camtex

Couvertures en Finette de Qualité—70" x 90"

199 ch.

Ces couvertures en mélange polyester/coton souple, à bordure de couleur sont une super valeur toute l'année! En hiver, elles sont chaudes et douillettes, et en été, elles sont juste assez confortables pour les nuits fraîches. Profitez de ce bas prix et achetez-en quelques-unes.

Couvre-Lits Chenille d'Entretien Facile

Lavables à la machine, pas besoin de repassage. Polyester/coton de belle qualité. Pour lits doubles ou jumeaux. Splendide frange. Notre Rég. 8.99 **699** ch.

Belles Serviettes en Eponge

Vous aimerez le joli motif de marguerites sur un tissage jacquard. Et surtout, elles sont très absorbantes. Votre choix de rose, jaune, vert ou mauve.

Serv. de Bains 20" x 40" Notre Rég. 1.39 **.99** ch.

Essuie-main—15" x 25" Notre Rég. .79 **.59** ch.

Débarbouillette—12" x 12" Notre Rég. .39 **.29** ch.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bonimart
HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 6 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Qué.

PLACE VIAU
7600, rue Viau
Montréal, Qué.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire
et rue St-Louis, St-Jean, Qué.

PLACE DESORMEAUX
Angle Chemin de Chambly et
Boul. Desormeaux, L'Assommoir, Qué.

GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

LES MAUX DE NOTRE LANGUE
PAR PIERRE BEAUDRY
(collaboration spéciale)

Des chaises curieusement actives

J'ai déjà dit que nos fèves au lard étaient une invention américaine originalement connue sous le nom de "pork and beans". Aujourd'hui, j'aimerais déclarer parfaitement française l'expression chaise bercante. Mais je suis désolé de ne pouvoir le faire. D'abord parce que ce n'est pas moi qui fais la langue française, et ensuite parce que ce barbarisme est l'exemple classique de ce qui arrive lorsqu'un peuple vit en dépendance d'une autre langue à tel point qu'il se croit constamment obligé de traduire — et de mal traduire — sans jamais oser emprunter.

D'abord le mot "chair" anglais ne peut pas se rendre par "chaise" parce qu'il désigne souvent un fauteuil. Ainsi, le "Wheelchair" n'est pas une chaise roulante, mais un fauteuil roulant: un malade pourrait difficilement se tenir dans un siège non muni de bras, surtout s'il lui sert de moyen de locomotion. Un grand nombre de nos fameuses "chaises bercantes" ne sont donc pas des chaises, parce qu'elles ont des bras.

Mais ce n'est pas tout. Lorsqu'un objet est désigné par une expression formée d'une part d'un substantif et d'autre part d'un participe présent utilisé comme adjectif, le participe présent en question appartient toujours à un verbe intransitif (fauteuil roulant, cerf-volant, étoile filante) et l'action décrite est exercée par et sur la chose dont on parle: fauteuil qui roule, cerf qui vole, étoile qui file. Dire qu'une chaise est bercante, c'est dire qu'elle berce est lui prêter de ce fait un animisme pour le moins miraculeux. Ce sont les personnes qui se bercent, et chaise bercante est donc non pas une faute, mais deux.

Je connais une foule de suggestions qui ont été apportées pour "Corriger" celle de ROCKING-CHAIR que les Français utilisent et qui, venant de l'anglais, apparaît dès lors comme un péché mortel. A ma connaissance, personne n'a songé à "corriger" "sofa" qui vient d'arabe, ni "divan" qui vient du turc. J'ai entendu des linguistes, oui, des linguistes, se moquer du fait que les Français prononcent rocking-chair à la française c'est-à-dire "rokinshère". Cela ne cesse de m'étonner: vous connaissez des Anglais qui prononcent "menu" autrement que Mèniu, "Suite" autrement que souite, Montréal autrement que Monetrayaule, ou Paris autrement que Périsse? Quant à moi, je ne vois pas d'utilité à parler français autrement que les Français et tout en reconnaissant que le mot "berceuse" figure au dictionnaire, je signale qu'il s'agit non pas d'un rocking-chair mais d'une autre sorte de siège, muni de volants et tapissé de cretonne imprimée à motifs de fleurs.

Le rocking-chair est une réalité américaine, que les Français trouvent aussi intraduisible que sandwich. Vous connaissez quelqu'un qui connaît mieux la langue française que les Français? Moi, pas.



Esclave à 12 ans

L'ancien esclave Charlie Smith célèbre aujourd'hui, jour de l'Indépendance des Etats-Unis, son 131e anniversaire de naissance. Smith, né au Libéria en 1842, fut enlevé à l'âge de 12 ans et vendu sur le marché d'esclaves de la Nouvelle-Orléans. Cette photo de Smith a été prise le mois dernier à l'occasion de la fête des Pères.

Le sensationnel le seul l'unique le jeudi 5 juillet

JOUEZ DUPUIS

Voici une invitation à profiter des grandes subaines de ce jour unique, dans un nouveau Dupuis climatisé pour votre confort! Et, n'oubliez pas... le nouveau Dupuis est d'accès direct par le métro Berri-de-Montigny.

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart

Filiale du groupe Cshawa



Superbes Achats sur Vélos



ÉPARGNEZ 7.

A. B. Modèles Surélevés pour Filles ou Garçons

Notre Rég. 46.99

39.99 ch.

Imaginez la joie de vos enfants quand vous les récompensez avec un de ces beaux vélos. Ce sont des modèles de luxe, solidement construits pour maintes saisons de cyclisme amusant et bienfaisant. Avec freins à pieds pratiques, et une grande réduction sur notre bas prix régulier... voici une valeur exceptionnelle.

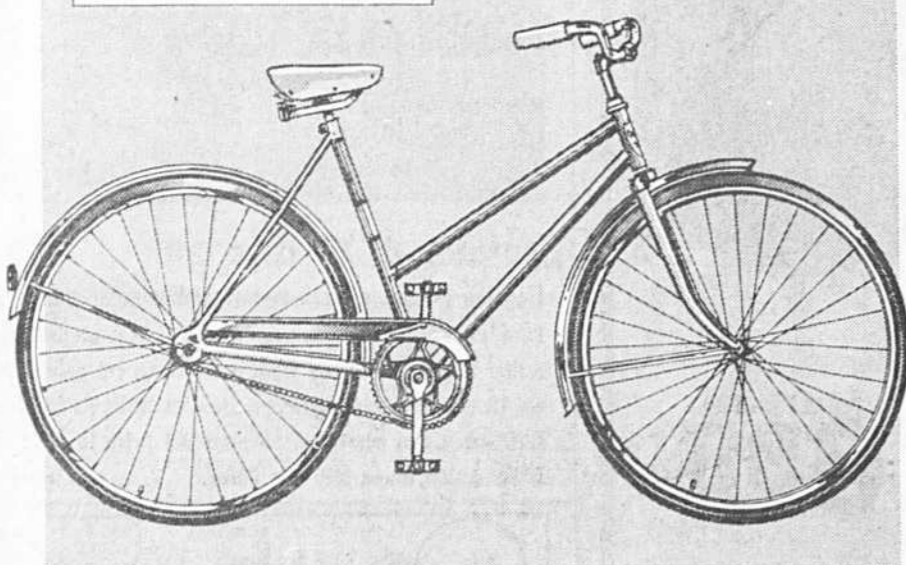
- Selle et poignées brillantes
- Gros pneu arrière
- Garde-boue et garde-chaîne chromés
- Catadioptre arrière
- Roues de 20"
- Béquille

Pneus de Bicyclette : Diverses grandeurs. Notre Rég. 1.69 Spécial 1.29 ch.

Toutes les bicyclettes sont entièrement assemblées

Grandes Epargnes sur Modèles Populaires

ÉPARGNEZ \$5.



C. Modèle de Tourisme 24" pour Filles

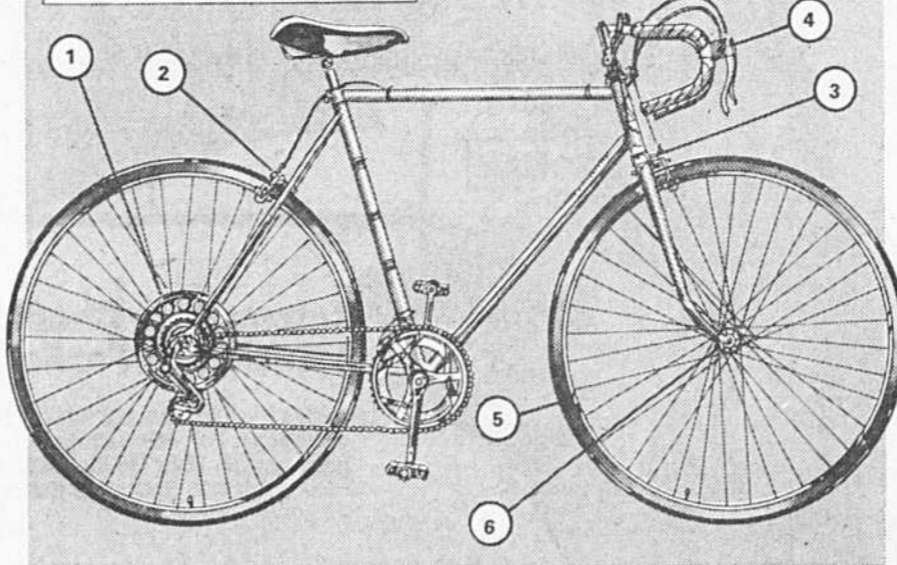
Notre Rég. 49.99

44.99 ch.

Un superbe vélo à freins à pieds pour mademoiselle... et un achat remarquable. Il est conçu avec élégance, lignes classiques et construction européenne de qualité qui durera des années.

- Cadre peint pour résister à la rouille et à la corrosion
- Garde-chaîne qui donne une allure "bien finie"

ÉPARGNEZ \$10.



D. Vélo de Course Gran Prix, Adultes

Notre Rég. 99.99

89.99 ch.

1. Garde-rayons arrière de 8 1/2"
2. & 3. Freins Shimano à tirage central—en alliage, avec leviers de sécurité.
4. Guidon en alliage léger, gainé de noir
5. Pneus à flancs caoutchoutés
6. Ecrans latéraux en alliage pour enlever les roues vite.

Plus: Selle de course noire capitonnée, doubles catadioptres, levier de commandes Shimano, cale-pieds avec catadioptres, béquille.

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 5 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean-Baptiste
Chateauguay, Qué.

PLACE VIAU
7800, rue Viau
Montréal, Qué.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire
et rue St-Louis, St-Jean, Qué.

PLACE DESORMEAUX
Angle Chemin de Chambly et
Boul. Desormeaux, Longueuil, Qué.

GREENFIELD PARK
840 Boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Fête du Canada: 165 personnes ont péri accidentellement

par la Presse Canadienne

Au moins 165 Canadiens ont péri dans des accidents au cours du congé de trois jours de la fête du Canada. Le bilan est le deuxième plus élevé de l'histoire et vient immédiatement après le record de 172 victimes établi lors du congé de 1963.

Un relevé de la Presse Canadienne indique qu'il y a eu des victimes dans toutes les provinces et que 90 personnes ont perdu la vie sur les routes, 57 se sont noyées et cinq ont péri dans des incendies.

Parmi les 13 autres victimes, six ont été asphyxiées y compris un couple de Kitchener et leur enfant de deux ans, qui ont succombé à l'oxyde de carbone qui se dégageait d'un poêle barbecue qui chauffait dans leur remorque. Les sept autres pertes de vies comprennent deux personnes qui ont fait des chutes, une victime d'un accident de ski aquatique, une personne électrocutée, un enfant écrasé par un tracteur, un autre écrasé entre deux autos, et une victime d'un écrasement d'avion.

Le total de 110 victimes au Québec et en Ontario dépasse à lui seul les 109 victimes enregistrées au pays tout entier lors du dernier long congé, celui de la Fête de la Reine.

Le nombre de victimes de la route est cependant loin d'atteindre le record de 109 victimes établi pour un congé de trois jours, lors de la Fête d'Action de grâce en 1966. L'an dernier, 92 personnes avaient péri sur les routes lors du congé du Canada et en 1967, on avait enregistré 94 victimes de la route.

Le Conseil canadien de la sécurité avait prédit que de 85 à 95 personnes perdraient la vie dans des accidents de la route au cours du long congé.

Le Québec vient en tête du

bilan avec 64 victimes, soit 37 de la route, 25 noyades, une victime d'incendie et un bambin de 4 ans écrasé par un tracteur.

L'Ontario a enregistré 46 pertes de vies: 21 sur les routes, 18 noyades, quatre victimes d'asphyxie, une victime d'incendie, un homme qui est tombé du toit de sa maison et un autre qui a frappé une roche en faisant du ski aquatique.

Treize des 18 victimes enregistrées en Alberta ont péri sur les routes, deux se sont noyées et un homme a péri dans l'écrasement d'un avion léger.

La Colombie-Britannique a rapporté 10 victimes: huit de la route, une victime de chute et une fillette de cinq ans écrasée entre deux autos quand des camarades de jeu ont enlevé le frein d'une des voitures.

Les six victimes de Terre-Neuve ont toutes péri dans des tragédies de l'onde. Le Nouveau-Brunswick a rapporté huit victimes, six de la route et deux de l'onde. Cinq personnes ont perdu la vie en Nouvelle-Ecosse, deux sur les routes, deux par l'onde et une lors d'un incendie.

Le Manitoba a enregistré six pertes de vies: deux sur les routes, deux noyades et deux victimes d'incendie. À l'Île-du-Prince-Édouard, un adolescent a été électrocuté et une personne a péri dans un accident de la route en Saskatchewan.

Le relevé qui couvre la période entre 18 hres locales vendredi soir jusqu'à minuit lundi, ne comprend pas les meurtres, les suicides reconnus ni les accidents mortels.

Au cours de la semaine précédant le long congé 43 personnes, avaient péri au pays dans des accidents de la route portant ainsi à 1,638 le nombre des victimes de la route au pays cette année.

Pinard bloque les travaux de la rue Saint-Georges et blâme le conseil de Drummondville

DRUMMONDVILLE (PC) — Pour le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, député de Drummondville, la bonne foi des conseillers municipaux peut être mise en doute dans l'affaire du pont de la rue Saint-Georges, surtout à cause de la façon "molle et peu convaincante" dont les édiles de Drummondville défendent leur participation à l'aménagement des approches du pont.

Dans un communiqué qu'il a remis aux journalistes et au cours d'une entrevue, M. Pinard a insisté sur le fait qu'on semblait avoir négligé plus ou moins volontairement d'informer le public et les contribuables sur la nature exacte des accords survenus entre le ministre de la Voirie et la Ville de Drummondville au sujet du pont.

Le ministre met en doute la bonne foi des conseillers et du maire Philippe Bernier pour n'avoir pas rendu public, à l'assemblée du conseil du 14 mai, ou à une date ultérieure, une lettre qu'il a fait parvenir au maire Bernier et dont les conseillers avaient eu connaissance. Pour M. Pinard, les choses se sont déroulées comme suit:

Au cours d'une assemblée tenue, en sa présence, le 7 mai à Drummondville, après négociations, tous les conseillers ont convenu avec lui qu'une participation de \$400,000 était acceptable pour la Ville de Drummondville pour respecter les engagements pris par les conseillers municipaux actuel et antérieur. M. Pinard prétend que c'est le ministre lui-même qui fait les travaux de la rue Saint-Georges, à la demande de la ville, pour s'éviter des frais plus onéreux.

Les approches du pont ont été évaluées à \$517,000 par les ingénieurs du ministère de la Voirie et la somme de \$400,000 avait été retenue pour ne pas trop grever le budget de Drummondville. À la rencontre du 7 mai, le conseiller Roger Marier, d'après le ministre Pinard, aurait accepté et se serait fait fort de faire accepter par les dirigeants de la Ligue des propriétaires les \$400,000 de participation que la Ville venait d'accepter par cette entente.

Le ministre a conclu sa missive en demandant au conseil de confirmer ce protocole d'entente et d'en faire autoriser le caractère officiel par l'adoption d'une résolution à une réunion subséquente du conseil municipal.

C'est le fait de n'avoir pas rendu public cette lettre, ni d'en avoir même fait mention que le ministre reproche au maire et aux conseillers. Cette omission équivaut à une certaine démission des conseillers devant les propriétaires qui réclamaient le référendum. Pour M. Pinard, le conseil défend mollement et sans conviction le dossier du pont de la rue Saint-Georges et il trouve que les conseillers, par cette attitude, se défilent même devant les engagements pris en sa présence et envers les contribuables.

M. Pinard fit le 10 mai, dans une lettre au maire Bernier.

C'est ce document que le ministre reproche au premier magistrat de ne pas avoir rendu public.

"Le maire et les conseillers, dans une assemblée de comité, en ont pris connaissance, mais personne ne l'a lue à l'assemblée du conseil, le 14 mai", a déclaré le ministre de la Voirie.

Cette missive, le ministre la considère comme explicite en termes d'une entente intervenue entre les deux parties.

Après avoir fait état de la rencontre et de la présence du conseil, le ministre, dans cette lettre, fait savoir que l'offre de la Ville de Drummondville, au montant de "\$400,000 comptant" était considérée par lui comme valable et comprenait les travaux d'approche de la rue Saint-Georges, travaux qui sont décrits en annexe de la même lettre.

Cette entente de principe du conseil était nécessaire, précise le ministre dans sa lettre, pour "autoriser l'entrepreneur général à procéder immédiatement à ces travaux pour éviter qu'il ne donne suite à son avis de réclamation en dommages."

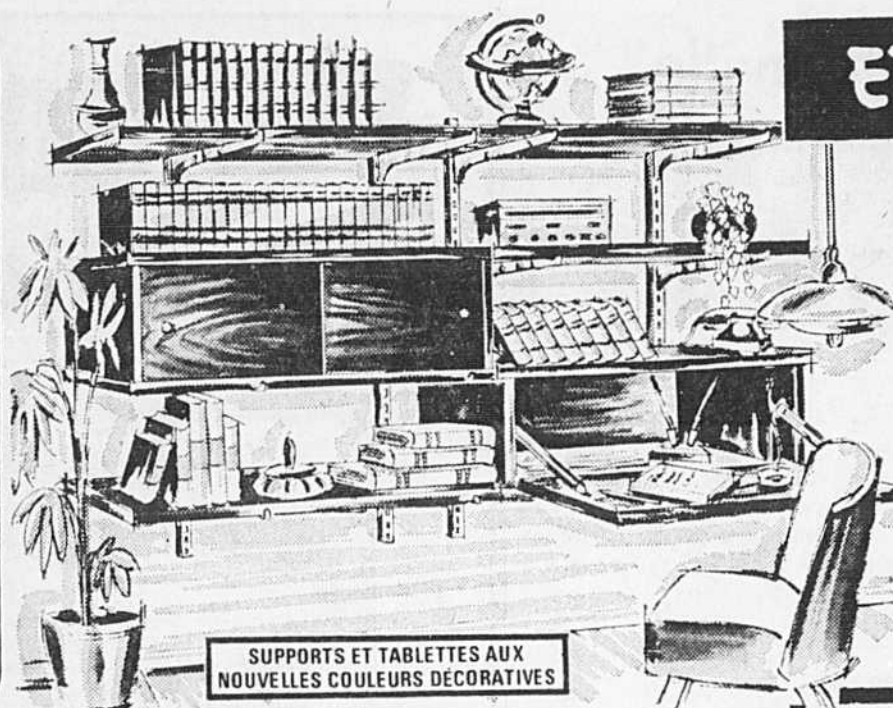
"Nous lui avons donné l'autorisation de procéder immédiatement, continue le ministre dans sa lettre, vu la certitude que nous avions d'en arriver à un règlement à l'amiable et définitif, relativement à la participation de la Ville pour le paiement de travaux à caractère municipal."

Le ministre a conclu sa missive en demandant au conseil de confirmer ce protocole d'entente et d'en faire autoriser le caractère officiel par l'adoption d'une résolution à une réunion subséquente du conseil municipal.

C'est le fait de n'avoir pas rendu public cette lettre, ni d'en avoir même fait mention que le ministre reproche au maire et aux conseillers. Cette omission équivaut à une certaine démission des conseillers devant les propriétaires qui réclamaient le référendum. Pour M. Pinard, le conseil défend mollement et sans conviction le dossier du pont de la rue Saint-Georges et il trouve que les conseillers, par cette attitude, se défilent même devant les engagements pris en sa présence et envers les contribuables.

Un écrit

De plus, le maire Bernier aurait demandé au ministre de lui faire parvenir un écrit relatif à cette entente, ce que



ETAGERES & CABINETS à assemblage facile

NOUVEAU! CABINETS ET PUPITRES

AUX COULEURS APPAREILLEES QUI COMPLETERONT LE DECOR — LES CABINETS REPOSENT SUR DES SUPPORTS DE 12" ET PEUVENT ETRE ATTACHES EN PERMANENCE AUX MONTANTS A L'AIDE DE VIS DE METAL.

CABINET A PORTES COULISSANTES 12" x 12" x 36" **\$1995**

PUPITRE OU BAR 14" x 12" x 36" **\$2495**

CHOIX DE NOYER OU 4 TEINTES DECORATIVES, AVEC SUPPORTS APPAREILLES

MAINTENANT VOUS POUVEZ ACHETER DES TABLETTES ET SUPPORTS APPAREILLES AUX COULEURS DECORATIVES D'AUJOURD'HUI — ORANGE — AVOCAT — BLANC ET JAUNE A NOS BAS PRIX. VENEZ A NOTRE SUCCURSALE PASCAL LA PLUS PROCHE ET DECOUVREZ LE PLUS GRAND CHOIX DE TABLETTES JAMAIS VU.

TABLETTES DE QUALITE LUXUEUSE, NOYER ET TECK
MOTIF LAMINE POUR UN FINI PERMANENT
AUSSI 4 COULEURS DECORATIVES A CES BAS PRIX

	24"	36"	48"	60"	72"
6"	\$1.95 ch.	\$2.75 ch.	\$3.95 ch.	\$4.95 ch.	\$5.95 ch.
8"	\$2.45 ch.	\$3.75 ch.	\$4.95 ch.	\$6.50 ch.	\$7.50 ch.
10"	\$3.25 ch.	\$4.75 ch.	\$5.75 ch.	\$7.50 ch.	\$8.50 ch.
12"	\$4.75 ch.	\$5.75 ch.	\$7.25 ch.	\$8.95 ch.	\$9.75 ch.
14"		\$6.95 ch.	\$8.50 ch.	\$10.95 ch.	\$12.95 ch.



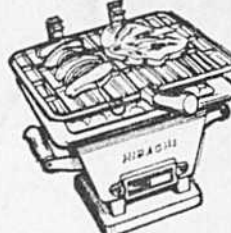
MONTANTS ET SUPPORTS

A ASSEMBLAGE FACILE. POUR DONNER UNE UTILITE A VOTRE MUR ET CREER UN TRES ATTRAYANT DECOR. GRAND CHOIX DE BRONZE, ARGENT, LAITON ET NOIR EN PLUS DES COULEURS DECORATIVES: BLANC, ORANGE, JAUNE ET AVOCAT.

A DES BAS PRIX INTERESSANTS MONTANTS DE 8"

63¢ ET PLUS

HIBACHIS IMPORTES



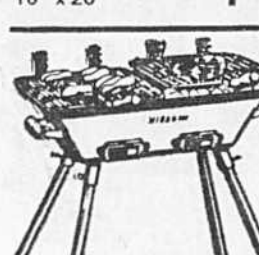
POUR VOS BARBECUES D'ETE — A TRES BAS PRIX FORMAT CARRE 10" x 10" TRES BAS PRIX **\$399**

GRILLE DOUBLE

10" x 17" TRES BAS PRIX **\$599**



GRAND FORMAT 10" x 20" **\$799**



10" x 20" AVEC PATTES **\$1099**

TRIPLE AVEC PATTES

10" x 27" TRES BAS PRIX **\$1499**

BACHE EN VINYLE AVEC OILLETS

IDEALE POUR CAMPEUR OU USAGE A L'EXTERIEUR



4' x 6' **99¢**



FORMAT 6' x 8'

\$199

UTILISEZ-LA COMME TAPIS DE SOL

FORMAT 9' x 12' **\$299**

CANIF 2 5/8"

PRATIQUE POUR SAC A MAIN OU POCHE. LAME INOXYDABLE



PRIX PASCAL **\$1.95**

PRIX DE VENTE **\$1.39**

CANIF 3 1/2"

POUR L'HOMME D'EXTERIEUR

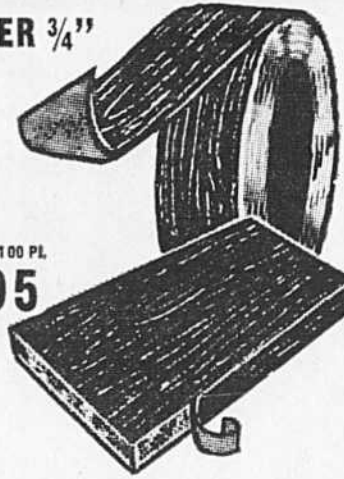


PRIX DE VENTE **\$1.39**

PRIX PASCAL **\$1.95**

BORDURE NOYER 3/4"

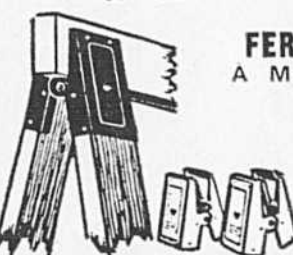
LISSIERE DE CONTOUR NOYER AUTO-ADHESIF POUR RECOUVRIRE RAPIDEMENT LES BORDURES DE MEUBLES OU D'ETAGERES



ROULEAU DE 12 PI. **87¢** | ROULEAU DE 100 PI. **\$495**

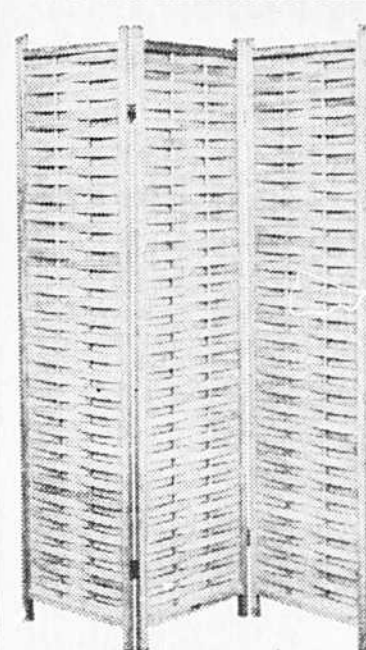
NOYER AUTO-ADHESIF LARGEUR 18 POUCES 69" VGE

FERRURES DE CHEVALETS A MONTAGE RAPIDE POUR MADRIER 2 x 4 SE PLIE POUR UN TRANSPORT FACILE.



JEU DE 2 POUR **\$196**

ÉCRAN GÉANT AUTHENTIQUE ACAJOU



MOTIF VANNEME

POUR DIVISION DE PIECES. PEUT SERVIR POUR SEPARER CHAMBRE OU SALLE A MANGER, AUSSI COMME FOND DECORATIF. SE PLIE POUR ENTREPOTAGE.

3 SECTIONS DIM.: HAUTEUR 72" LARGEUR 48"

BAS PRIX PASCAL **\$2495**

4 SECTIONS DIM.: HAUTEUR 72" LARGEUR 65"

BAS PRIX PASCAL **\$3495**

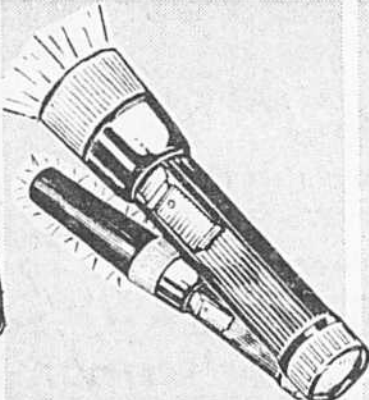
Économisez! ACHATS SPECIAUX PASCAL



VALISE AVEC GLISSIERE

CHOIX DE VINYLE EPAIS BLANC OS, OU NOUVEAU TISSU "PAISLEY" AUX COULEURS ASSORTIES — AVEC SERRURE DE SECURITE SUR LA GLISSIERE. 3 FORMATS AU CHOIX — APPROX 13 1/2" x 14 1/2" — 15" x 16" — 16 1/2" x 17 1/2"

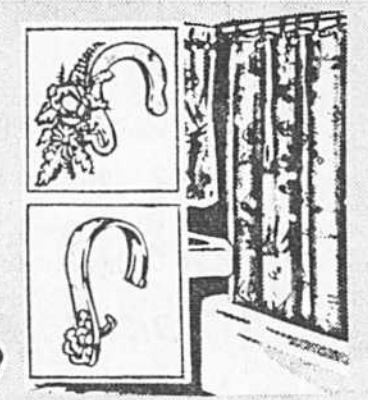
POUR ECOULER A UN SEUL PRIX **\$500** CH.



LAMPE DE SIGNALISATION

RETIRER LE CAPUCHON ET C'EST UNE LAMPE DE POCHE ORDINAIRE. DIM. 7 1/4" (12 1/4" AVEC CAPUCHON)

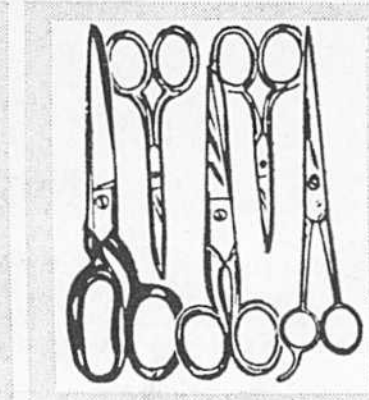
PRIX D'ÉCOULEMENT PASCAL **47¢** 6 pour **\$250**



RIDEAUX DE DOUCHE ET ANNEAUX

ANNEAUX EN LUCITE COULEURS ASSORTIES

12 POUR **\$133** POUR **77¢** RIDEAUX DE DOUCHE **\$133** ch.



CISEAUX

GRANDEURS DE 4 A 8 POUCES. CISEAUX POUR MANUCURE, BRODERIE ET COUTURE.

97¢ ch.



RAYONNAGE EN ACIER ÉPAIS

IDEAL POUR REMISAGE A LA MAISON OU L'ATELIER. LARGEUR 36", PROFONDEUR 12", HAUTEUR 71" TABLETTES AJUSTABLES (TELLES QU'ILLUSTREES)

4 TABLETTES **\$1297** | 5 TABLETTES **\$1497**



CHAISE D'OFFICIER

EN BOIS D'ERABLE DE LUXE. PRÊTE A FINIR DANS LA COULEUR OU TEINTURE DE VOTRE CHOIX. DIMENSION: 17" x 17" x 30 1/2"

PRIX PASCAL **\$1495** SPECIAL **\$1675**



COUVRE-BARRE RÉVERSIBLE

DECORATION POUR GARDE-ROBES: RECOUVRE LA TRINGLE AVEC DES COULEURS DECORATIVES OU BLANC. EMBELLISSE VOTRE CHAMBRE DE BAIN. RECOUVREZ VOTRE TRINGLE POUR HAUDEAU DE DOUCHE AVEC DES COULEURS ASSORTIES — 5 PIEDS DE LONGUEUR.

PRIX PASCAL **77¢** 2 pour **\$150**



COUVERCLE À BACON

POUR VOTRE POELE A FRIRE **69¢**



USTENSILES

DE CUISINE STYLE ANCIEN — EN BOIS. DECORATION MURALE OU JEU UTILE POUR LA CUISINE. **\$395**



BOLS À SALADE

EN BOIS TRESSE DIAM. 6"

PRIX PASCAL **49¢** CH.

SPECIAL **39¢** CH. } **\$400** DOUZ.



BOULLOIRE

A SIFFLET, EN ALUMINIUM, COULEURS GAIES **\$277**



COUPEAU POUR METS CONGELÉS

EN ACIER INOXYDABLE UN CÔTE DE LA LAME GENRE SCIE, L'AUTRE CÔTE DENTEE POUR USAGE GENERAL.

PRIX PASCAL **77¢** CH.



COUPE-ONGLES DE 4 POUCES AVEC LIME

PRIX PASCAL **49¢**



GRAND ASSORTIMENT TROUSSE DE REPARATION POUR PLOMBIER

89¢



LAMPES À PÉTROLE

DE STYLE ANCIEN, STYLE MURAL AVEC REFLECTEUR ET SUPPORT METALLIQUE

HAUTEUR 12 1/2" **\$395**

VENTE-BONI de \$1.

ECONOMISEZ \$1.00 EN PLUS DE NOS RÉDUCTIONS RÉGULIÈRES DE TOUS LES JOURS.

PEINTURES B-H DE QUALITÉ

COULEURS MÉLANGÉES À VOTRE CHOIX... SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

EMAIL SUPER BLANC PRIX PASCAL \$13.95 PRIX BONI **\$1295** GAL.

EMAIL SEMI-LUSTRE PRIX PASCAL \$11.95 PRIX BONI **\$1095** GAL.

PEINTURE LATEX PRIX PASCAL \$10.25 PRIX BONI **\$925**

EMAIL MAT PRIX PASCAL \$11.95 PRIX BONI **\$1095** GAL.

CHOIX DE COULEURS ET BLANC PRIX BONI EN VIGUEUR POUR UNE SEMAINE



ÉCHELLES COULISSANTES EN ALUMINIUM

ECHELONS PLATS AVEC ONDULATIONS POUR PLUS DE SURETE

24 PIEDS PRIX PASCAL \$42.95 **\$3295** | 28 PIEDS PRIX PASCAL \$51.90 **\$3995** | 32 PIEDS PRIX PASCAL \$64.50 **\$4995**

ROBUSTES ET LÉGERS ESCABEAUX EN ALUMINIUM

4 PIEDS PRIX PASCAL \$15.65 **\$1295** | 5 PIEDS PRIX PASCAL \$16.00 **\$1395** | 6 PIEDS PRIX PASCAL \$18.00 **\$1495**

MARCHE INFÉRIEURE RENFORCÉE, 4 DESSOUS DE PATTES ANTIDERAPANTS.



PINGEAUX

EN PURE SOIE DE PORC DE QUALITÉ PROFESSIONNELLE EXCLUSIF À PASCAL

1" **59¢** | 2" **99¢** | 3" **\$199** | 4" **\$299**

ROULEAU 7 1/2" et PLATEAU

99¢



IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS

CENTRES D'ACHATS
 • Boulevard Pie-IX, Jean-Talon est 722-4881
 • Normandie — boul. de Salaberry 334-6311
 • Dorval — 950, chemin Herron 631-4291
 • Fairview — Pointe-Claire 695-6655
 • Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke 353-1150
 • Greenfield Park — 472, boul. Taschereau 672-1771

MAGASINS
 • Côte-des-Neiges et Bedford 735-2534
 • 301 ouest, rue Craig 866-5692
 • 1494 ouest, rue Sainte-Catherine 935-1156
 • 4050, rue Wellington, Verdun 761-4581
 • 4833 ouest, rue Sherbrooke 937-3918
 • 5742, avenue du Parc 274-6453

LIVRAISON MINIMUM \$10.00



Pas de trace de haschisch à bord du "Marysville"

VICTORIA (PC) — Les treize hommes et femmes arrêtés au cours de la fin de semaine après qu'un ancien dragueur de mines américain eut été saisi, dans le cadre d'une enquête en vue de trouver un million de dollars de haschisch, ont été accusés de deux délits en vertu de la Loi sur l'immigration, lors de leur comparution, hier, en

Cour provinciale à Victoria, en Colombie-Britannique. Ils ont été accusés précisément d'avoir conspiré pour faire entrer deux personnes au Canada sans se rapporter aux agents de l'immigration et d'avoir conspiré pour faire entrer à la dérobée deux personnes au pays.

Tous de citoyenneté américaine, la majeure partie des

13 accusés se sont déclarés marins de métier et aucun d'eux n'avait d'adresse. Ils comparaitront de nouveau vendredi.

Les deux personnes qui tentaient d'entrer illégalement au Canada ont été identifiées comme étant Gary Lee Jackson et Denny Wilcher, qui ont par ailleurs été accusés, de même que cinq Canadiens, d'avoir conspiré pour importer au Canada des narcotiques.

L'histoire a commencé samedi matin lorsque le des-

trouyer-escorte canadien "Mackenzie" a intercepté le "Marysville" à Quatsino Sound.

Par des vents de plus de 30 milles à l'heure, un groupe de 14 hommes armés, dont des policiers de la GRC, ont monté à bord du navire. Ils n'ont rencontré aucune résistance et le "Marysville" fut conduit vers des eaux plus calmes près du village de Nootka, où une perquisition préliminaire fut effectuée.

Au cours d'une conférence

de presse qu'il donnait samedi soir, le sergent David Staples, de la RCMP, a dit croire qu'une quantité substantielle de haschisch — plus d'une demi-tonne — se trouvait à bord du navire. On n'en a pas encore trouvé cependant la moindre trace.

Les policiers, aidés de chiens, fouillaient encore le navire hier et des spécialistes connaissant parfaitement la construction du navire doivent s'y rendre sous peu.



Les suspects débarquent du destroyer canadien "Mackenzie" après que des membres de la GRC et des Forces canadiennes les eurent arrêtés et saisi leurs deux bateaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver. Les 20 personnes arrêtées sont soupçonnées d'avoir conspiré pour faire passer au Canada plus d'une demi-tonne de haschisch, évalué à un million de dollars.

Woodhouse

Pour bébé... c'est formidable

SEULEMENT \$29.95

C'est aussi un parc

Compact et facile à transporter

- Complet avec matelas et courroie
- Tout assemblé pour vous faciliter la tâche
- Pattes telescopiques pour un ajustement facile
- Un cadre de chrome tubulaire facile à nettoyer
- Se range facilement dans une garde-robes ou derrière une porte
- Facilement transportable, se range facilement dans la valise de l'auto

DISPONIBLE DANS NOS 9 MAGASINS DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE

Woodhouse

Une vraie aubaine

SEULEMENT \$319

termes faciles

REGENT par Westinghouse

RÉFRIGÉRATEUR 13 PI. CU. SANS GIVRE

Un froid continu dans la section du réfrigérateur et du congélateur.

- Congélateur à zéro degré d'une capacité de 124 lbs
- 2 tablettes chromées pleine largeur
- Un hydrateur en porcelaine
- Une tablette de verre pleine largeur
- Tablettes de porte pour les bouteilles
- Compartiment pour le beurre séparé

DISPONIBLE À NOS 9 MAGASINS DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE

Woodhouse

Valeurs estivales pour la maison... ou le chalet

CLIMATISEUR 5,000 B.T.U.

Passez l'été au frais avec ce climatiseur à température contrôlée, ventilateur à 3 vitesses, un système de déshumidification, échappement de l'air pour éliminer la fumée et les odeurs et tout le nécessaire pour l'installer facilement vous-même. S'ajuste à toutes les fenêtres.

SPÉCIAL \$179 termes faciles

MOBILIER DE COIN DE STYLE COLONIAL 3 MCX

Un très pratique ensemble de coin, comprenant 2 sofas recouverts d'un chic et résistant tissu à motif colonial de couleurs "toast", vert ou or, s'ouvrant facilement pour former deux confortables lits. Également incluse: une table de coin de 30" au fini salem.

SEULEMENT \$149.95 termes faciles

LAVEUSE À DEUX CUVES

Un tout nouveau mode de lavage avec agitateur "Spiralateur" qui ne mêle pas le linge. Essore le linge en moins de 3 minutes. Cuve en émail d'une capacité de 7 livres. Roulettes pour un maniement plus facile.

SEULEMENT \$199 termes faciles

Mobilier de cuisine 5 MORCEAUX

Un élégant mobilier comprenant une table ovale de 26" x 48", s'ouvrant à 60", avec dessus de bois grenu jaune avec bordures noires et 4 chaises bien rembourrées, adoptant la forme du corps, recouvertes de résistant vinyle à motif floral jaune et blanc et garnitures bronzées.

SPÉCIAL \$94.95 termes faciles

Woodhouse

6 ÉTAGES AVEC UN VASTE CHOIX EN AMEUBLEMENT POUR TOUS LES GOÛTS

915 Ste-Catherine est Tél.: 845-9261

AUBAINES SIMILAIRES AUX AUTRES MAGASINS SUIVANTS

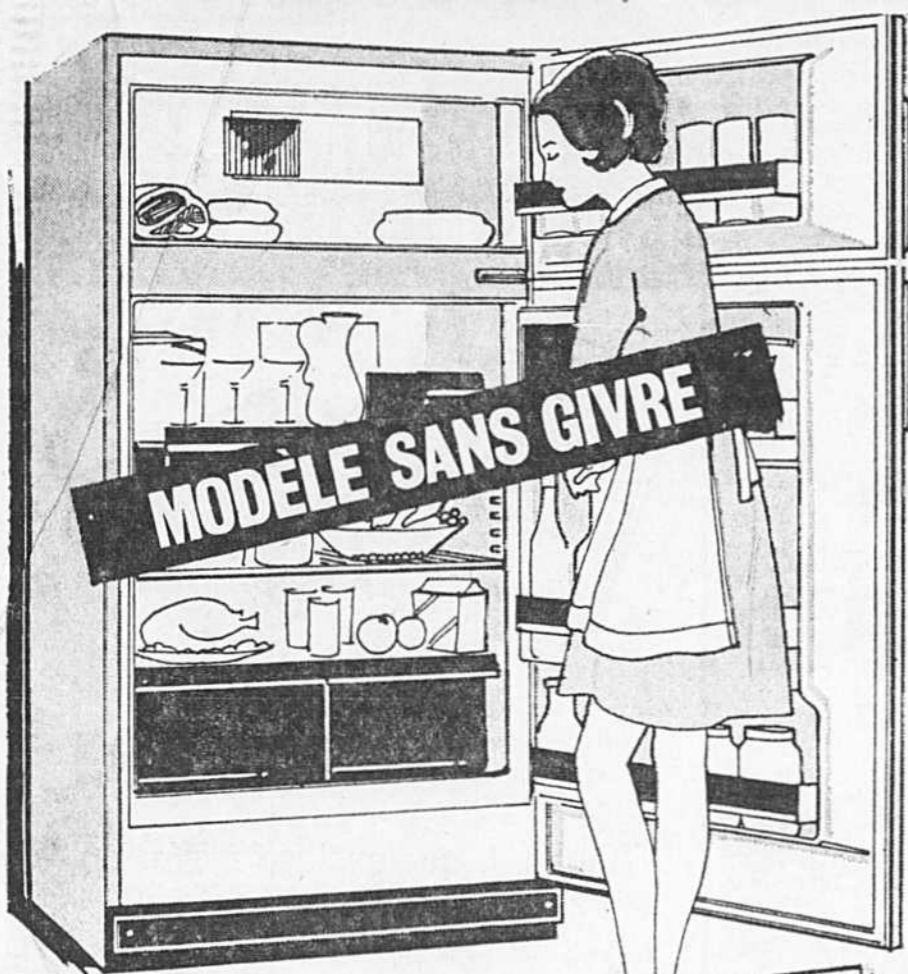
MONTREAL 3956 est. Ontario Tél.: 527-9251	VERDUN 3913 Wellington Tél.: 766-2343	LASALLE 8360 boul. Newman Tél.: 363-4955-6
PIERREFONDS 4989 boul. des Sources Tél.: 684-5591-2	CHOMEDEY 1180 boul. Labelle Tél.: 688-9750-1	GREENFIELD PARK 204 boul. Taschereau Tél.: 671-5933

MONTREAL-NORD
10672 boul. Pie-IX Tél.: 324-1610

6065 est. Henri-Bourassa Tél.: 325-6611



La semaine



Réfrigérateur Brentwood
13.2 pi. cu. avec congé-
lateur spacieux 108 lb

Voici un modèle très économique qui ne nécessite pas de lavage. Compartiment tempéré pour le beurre. 2 bacs hydratants en porcelaine pour légumes et revêtement intérieur en porcelaine. Main-d'oeuvre, pièces et service garantis pour 1 an. Blanc. 58 1/2" de hauteur x 30" de largeur x 30 1/2" de profondeur.

Couleur \$10 de plus

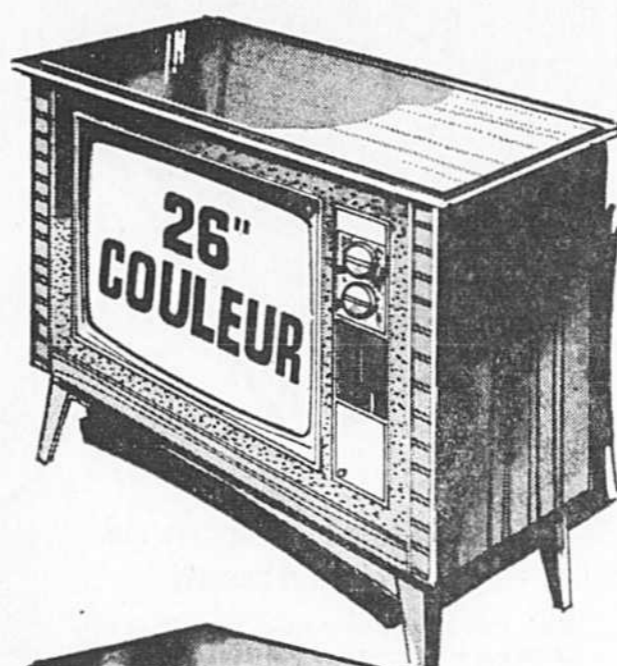
309⁴⁴
chacun

Congélateur Brentwood
pour 560 lb d'aliments

Un congélateur qui vous permet de ménager vos pas et ainsi économiser temps et argent. Modèle très spacieux avec 3 tablettes pleine grandeur, 6 tablettes dans la porte et 1 tablette amovible. Clef et serrure.

Couleur \$5 de plus

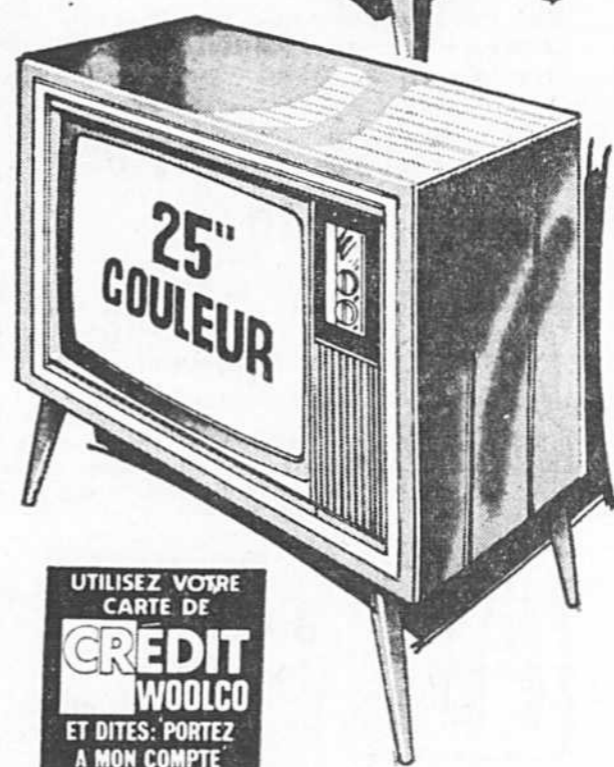
254⁵⁵
chacun



Télécouleur 26" Fleetwood
à châssis transistorisé

Contrôle 'chroma' automatique, purificateur de couleurs automatique, dispositif 'Total picture Lok', accord précis automatique et contrôle pour stabiliser le volume. Meuble de style contemporain, 37 1/4" de longueur. Il est très attrayant et l'écran géant vous projette une belle image. Pièces, main-d'oeuvre et service garantis pour un an.

577⁷⁷
chacun

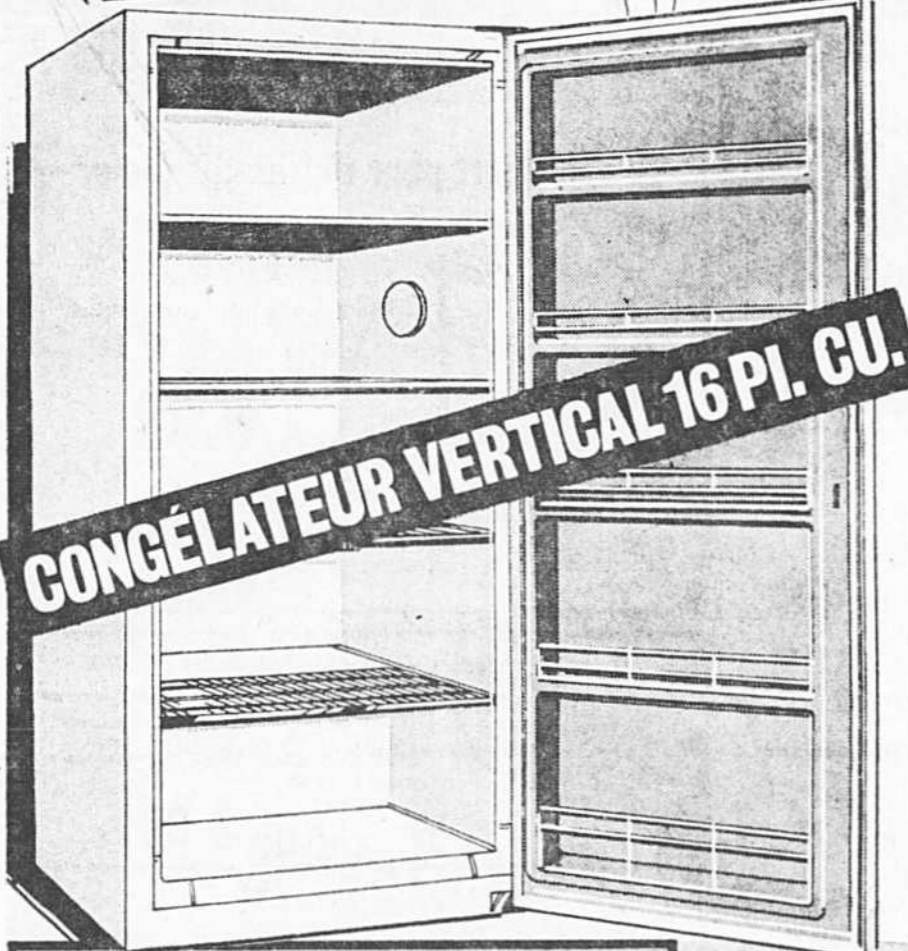


Un télécouleur de marque renommée à bon marché
RCA Accucolour Super 90' 25"

Si vous recherchez un télécouleur de marque renommée qui en même temps n'est pas trop coûteux, venez chez Woolco! Télécouleur 'Super 90' avec lampe-écran 'Accucolour', contrôle 'chroma' Accumatic, syntonisateurs UHF et VHF plus syntonisateur VHF 'Power Grid'. Meuble en vinyle noyer, 34" de largeur.

519⁹⁵
chacun

UTILISEZ VOTRE
CARTE DE
CRÉDIT
WOOLCO
ET DITES: PORTEZ
A MON COMPTE

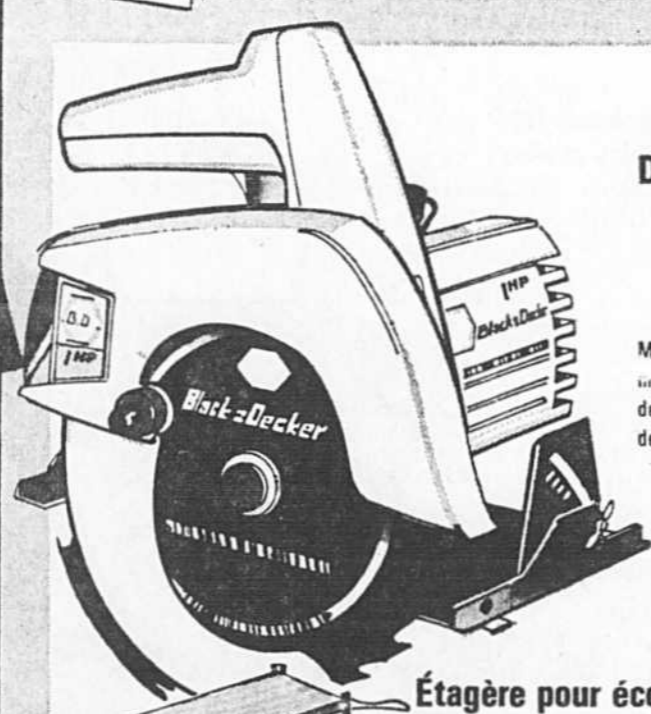


Notez les nombreux avantages de cette cuisinière Brentwood!

Woolco vous offre la qualité à bon marché! Cuisinière électrique de luxe avec minuterie pour le four et minuterie automatiques, éléments à chaleur continue (3 et 6" et 1 et 9"), éléments et porte du four amovibles pour un nettoyage facile. Main-d'oeuvre, pièces et service garantis pour un an.

Couleur \$10 de plus

188⁸⁸
chacune

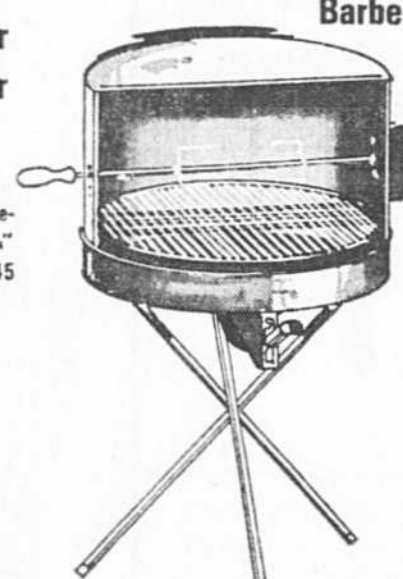


Des économies assurées pour le bricoleur amateur

Scie circulaire B&D

Moteur 1 1/2 C.V. rouleau point de charge pour rendement prolongé. Facile à manier avec lame mixte 7 1/4" de profondeur, coupe 2 1/4" à 90 degré et 1 1/2" à 45 degré. 4.700 tours minutes.

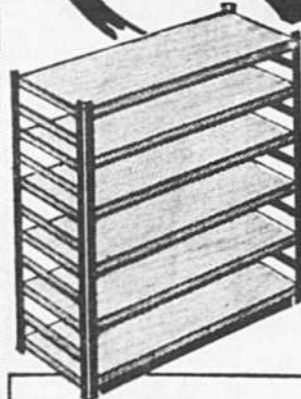
39⁸⁸
chacune



Barbecue 24" motorisé pour la cuisson en plein air

Barbecue à hotte avec broche chromée pour griller uniformément les rôtis, les shish-kebabs et les poulets. Ce modèle est monté sur trépied et le moteur est approuvé par la CSA. Fini émaillé noir/avocat.

10⁹⁹
chacun



Étagère pour économiser de l'espace

Fabrication en acier trempé robuste avec 6 tablettes à fini noyer. 54" de hauteur, 27" de largeur, 1 1/4" de profondeur.

998
chacune

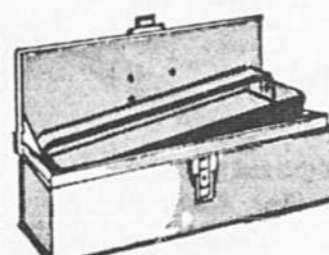
Étagère à 3 tablettes
Modèle en métal 27"x27"x1 1/4".

5.49
chacune

Lanterne aquatique

Pour meilleure visibilité sous-marine. S'utilise avec 4 piles 'C'. Construction de plastique robuste. Brun et blanc. (Non illustré)

149
Chacune



Coffre à outils

Plateau amovible, poignée et charnières piano en acier. 19"x8"x6 1/2".

4.44
chacun



Un drapeau remarquable

Drapeau en nylon imprimé au pochoir, idéal pour le chalet ou la maison. Dimensions 27" x 54" et montant en aluminium. Achetez le vôtre dès cette semaine.

1266
l'ensemble



UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTEE

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI, MARDI et MERCREDI
De 9:00 a.m. à 9:00 p.m.
JEUDI et VENDREDI
De 9:00 a.m. à 9:00 p.m.
SAMEDI
De 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

BROSSARD
PLACE PORTOBELLO
7200, boul. Taschereau
et pont Champlain

LAVAL
CENTRE LAVAL
Sortie 86 de l'autoroute des
Laurentides et boul. Saint-Martin

SAINT-LÉONARD
CENTRE LANGELIER
7445, boul. Langelier
et Jean-Talon est

KIRKLAND
PLAZA SAINT-CHARLES
Sortie 31 de la Transcanadienne
et boul. Saint-Charles

VALLEYFIELD
CENTRE VALLEYFIELD
30 DuFresne Road
Valleyfield

LONGUEUIL
CENTRE CENTREVILLE
Boul. Roland-Therrien
et Coré-Poirier

ST-LAURENT
CENTRE LE BAZAR
3750 Côte-Vertu
(Autobus 147)

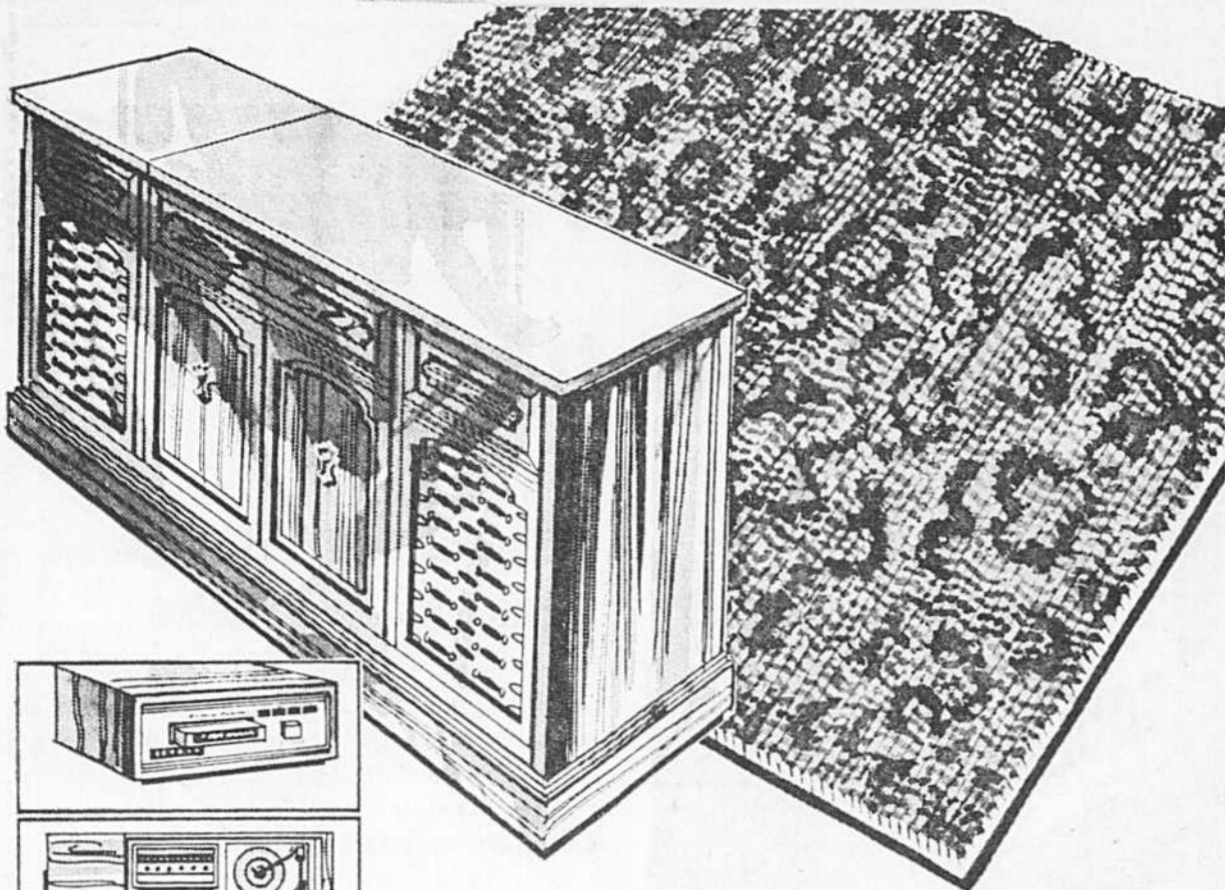
LaSALLE
CENTRE LECAVALIER
8248, boul. Champlain
LaSalle

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX



du Canada

UTILISEZ VOTRE CARTE DE **CRÉDIT WOOLCO** ET DITES: PORTEZ A MON COMPTE



Stereo AM/FM/MPX Brentwood avec lecteur stéréo 8 pistes

Modèle aussi superbe à l'intérieur qu'à l'extérieur. Meuble fini noyer comprenant un radio stéréo transistorisé, une table tournante avec changeur automatique BSR à 4 vitesses et un compartiment pour les disques. Dimensions 48"x16 1/2"x25".

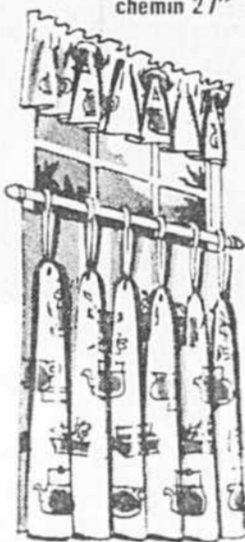
249⁹⁵ chacun

Utilisez votre carte de crédit Woolco Dès maintenant.

Tapis de très belle apparence avec chemin assorti

Tapis 100% nylon à filament continu avec endos de caoutchouc pour une plus longue durée. Il résiste aux taches. Vert, rouge, rouille, or ou bleu.

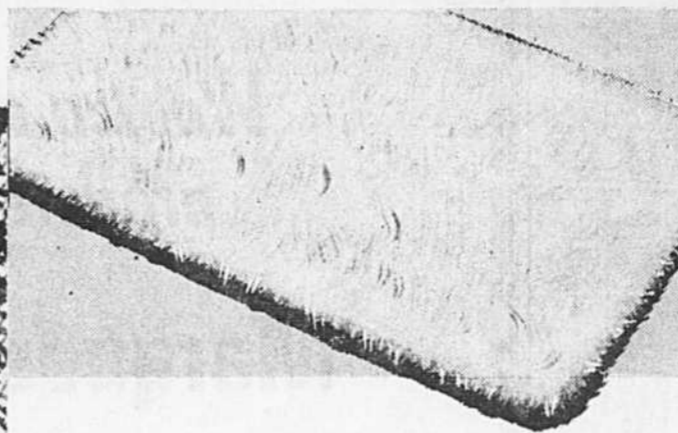
9'x12' **74.95** chacun
6'x9' **37.95** chacun
chemin 27" **4.75** la ver. lin.



Brise-bise et cantonnière à motifs très attrayants

Modèle confectionné en baïste Fortrel facile d'entretien. Motifs éclatants sur fond blanc. Melon, vert, bourgogne, bleu ou noir. Brise-bise à plus pinces avec anneaux cousus à même.

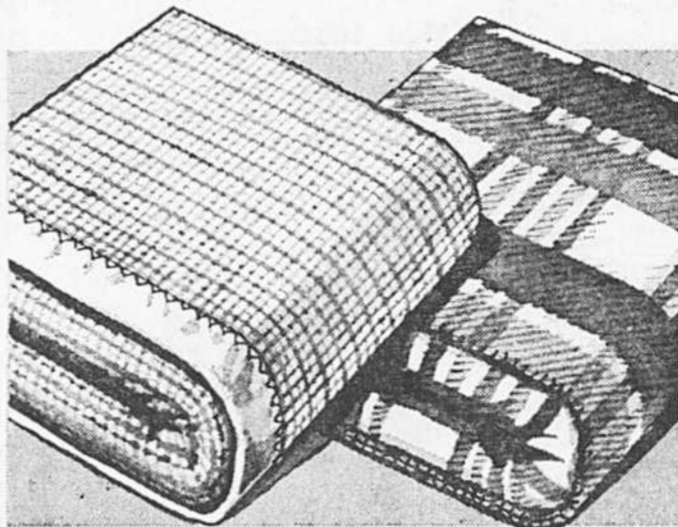
8.46 l'ensemble
Brise-bise 50"x36"
Cantonnière 85"x10"



Carpette en Dynel, très décorative

Confection en peluche douce et souple. Elle est lavable et antimoisissure. 27"x48".

999 chacune



Couverture à motifs guingan très à la mode

Ravissante couverture 60% polyester et 40% viscosse facile d'entretien. Bleu, or, rose ou lilas. 72"x90".

988 chacune

Obtenez plus pour votre argent Couverture à motifs plaids arc-en-ciel

Confection canadienne en 50% acrylique, 30% laine et 20% viscosse avec bouts surjetés. Tan avec vert, bleu, or ou rose. 72"x90".

888 chacune

Pour un sommeil prolongé Procurez-vous ce store en vinyle bouclé en relief 6 calibre. Choix de 3 dimensions en blanc seulement.
36"x70" **2.56** chacun
45"x70" **3.56** chacun
54"x70" **5.86** chacun

TOURNE-DISQUES PORTATIF Brentwood



22 succès canadiens

60 minutes de musique 'country' enregistrée par des artistes canadiens de renom. **2.99** chacun

Tourne-disque exclusif à Woolco offert à prix d'économie

Amplificateur puissant transistorisé, table tournante à 4 vitesses, adapteur incorporé pour 45 tours, contrôles de volume et tonalité individuels. Bleu blanc ou rouge blanc. **25.86** chacun

Support pour tourne-disque et 50 microsillons



Fabrication en métal robuste à fini laiton de luxe. Tablette supérieure pour le tourne-disque. 18"x12"x25".

8.88 chacun



Papier peint MacTac pour rehausser tout décor

Une façon pratique, moderne et économique de décorer votre maison. Vinyle auto-adhésif MacTac offert en plusieurs motifs. Rouleau de 8 verges pour un prix très minime. 8 ver x 18".

le rouleau **3.99**

Tente 'Room Master'

De fabrication canadienne. Tente en canevas qui résiste à l'eau et monture extérieure en acier. Peut coucher confortablement 4 personnes. Grandeur 9' x 12'.

Chacune **77.77**



Canne 'Black Stag' pour lancer léger

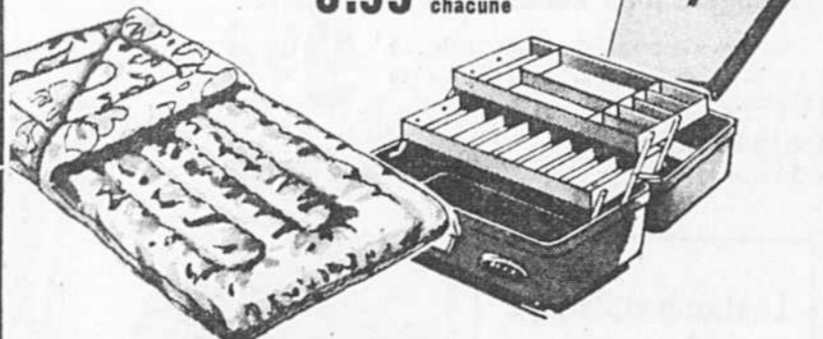
Une de nos cannes les plus vendues! Et vous payez moins cher chez Woolco! Canne à anneaux chromés très solides, retour rapide, poignée neoprène et portemoulinet chrome.

12.99 chacune

Veste de sécurité pour adulte

Veste rembourrée de kapok et scellée de vinyle. Tous devraient s'en procurer une.

3.99 chacune



Léger sac de couchage 'Forester Mark II' de Woods

Isolation en polyester 2 lb, doublure de flanelle et recouvrement extérieur en nylon. 36"x78". Rouge doublure vert chasseur.

10.77 chacun

Coffret de pêche 'Old Pal' Le préféré de tous!

Plastique robuste avec 2 plateaux cantilever pleine largeur, 16 compartiments et une poignée genre de valise.

6.97 chacun

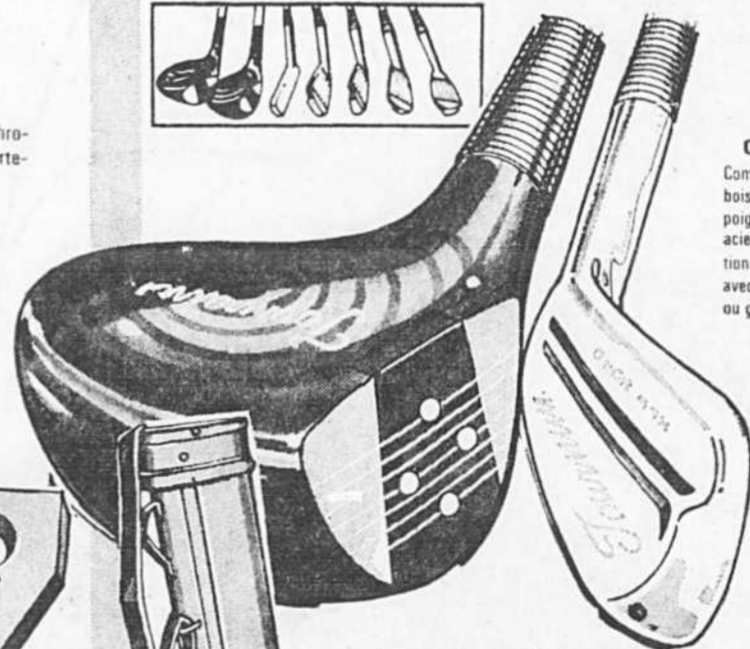
Offre avantageuse pour le golfeur



Ensemble 'Campbell' 11 pièces Tournament offert à prix très abordable

Comprend 8 fers (3 à 9) plus coqueur d'allée et bois no 1, 3 et 4. Tous les bâtons possèdent une poignée en caoutchouc moulé et les tiges sont en acier trempé. Les bois sont en lamelles avec insertion en cycloac, les fers sont triplement plaqués avec face sablée. Ensemble pour homme droitier ou gaucher.

59⁸⁸ l'ensemble



Sac de golf de marque renommée

Sac pour 9 bâtons. Modèle en vinyle lavable avec poche inférieure à glissière. Ne manquez pas cette offre incroyable.

599 chacun

Merveilleuse balancelle de 78"

Modèle enduit de nylon avec cadre blanc anti-écaillage. Coupe-vent latéraux, coussins remplis de mousse pour plus de confort.

Chacune **57.77**

Glacière 'Dura-Bond'

Glacière d'une capacité de 30 ptes impériales, idéale pour le camping. Trou de vidange, plateau coulissant et poignée de métal. Teintes bleu/blanc.

Chacune **15.88**



Chaussures tout-aller pour dames

Marque 'Lyons of London'. Modèle en uréthane souple avec bout moccasin et talon bas. Brun tan, noir gris. Pointures 6 à 9.

la paire **7.96**

Espadrilles 'North Star' très populaires

Pour hommes et garçons. Empeigne en cuir, bout en caoutchouc, entre-coussinée et semelle antidérapante. Pour garçons, pointures 1 à 5; Pour hommes, pointures 6 à 12.

la paire **9.00**



HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI, MARDI et MERCREDI
De 9:00 a.m. à 6:00 p.m.
JEUDI et VENDREDI
De 9:00 a.m. à 9:00 p.m.
SAMEDI
De 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

BROSSARD
PLACE PORTOBELLO
7200, boul. Taschereau
et pont Champlain

LAVAL
CENTRE LAVAL
Sortie 6E de l'autoroute des
Laurentides et boul. Saint-Martin

SAINT-LÉONARD
CENTRE LANGELIER
7445, boul. Langelier
et Jean-Talon est

KIRKLAND
PLAZA SAINT-CHARLES
Sortie 31 de la Transcanadienne
et boul. Saint-Charles

VALLEYFIELD
CENTRE VALLEYFIELD
30 Dufferin Road
Valleyfield

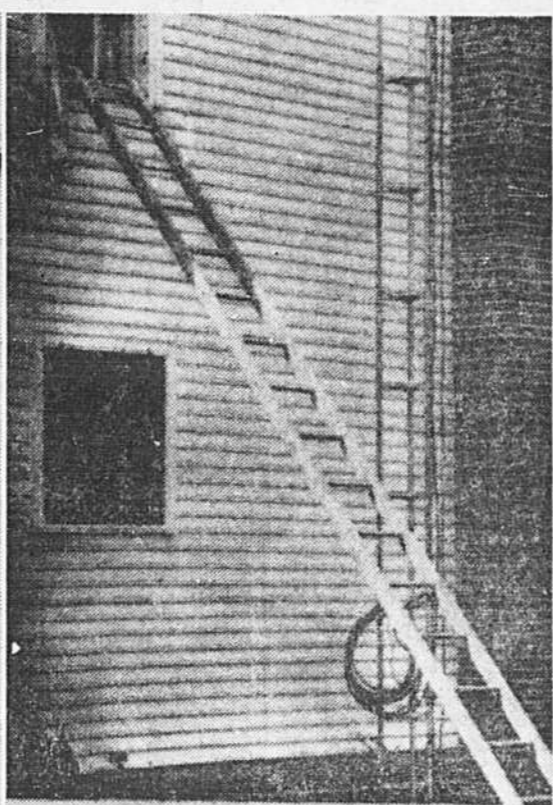
LONGUEUIL
CENTRE CENTREVILLE
Boul. Roland-Therrien
et Core-Parrier

ST-LAURENT
CENTRE LE BAZAR
3750 Côte-Vertu
(Autobus 147)

LaSALLE
CENTRE LE CAVELIER
8248, boul. Champlain
LaSalle

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÉRENT PAR LEURS BAS PRIX

Un policier arrache des mains des bandits une mère et ses cinq enfants



Deux détenus qui s'étaient évadés ont tenu en otage une femme et ses cinq enfants pendant deux heures, dans la demeure des victimes, à New Washington, en Ohio, avant d'être appréhendés par un policier qui a fait preuve de la plus grande bravoure. A gauche, on voit un des bandits, Robert Hershberger, 31 ans, le plus dangereux des deux, après son arrestation. Ci-haut, l'échelle par laquelle est monté le policier pour aller faire face aux évadés et libérer la mère des enfants après avoir sauvé ces derniers.

NEW WASHINGTON, Ohio (UPI) — Un policier de l'Etat de l'Ohio a réussi en fin de semaine à sortir furtivement cinq enfants de leur demeure par une fenêtre du deuxième étage, puis est retourné dans la maison pour maîtriser deux évadés armés jusqu'aux dents et libérer la mère des enfants, qui était gardée en otage par les bandits.

Le mari de Mme Ann Neidermier était parti travailler et celle-ci se trouvait seule à la maison avec ses cinq enfants lorsque les deux évadés ont fait irruption dans la maison, à la recherche d'un endroit pour se cacher et se reposer.

Une voisine vit entrer le duo et téléphona à la police. Le capitaine John Fullenkamp, de la police d'Etat, s'amena sur les lieux avec vingt autres policiers qui encerclèrent la maison.

Les cinq enfants étaient enfermés à clé dans une pièce du deuxième étage, tandis que Mme Neidermier était séquestrée par les deux hommes dans une autre pièce, également au deuxième palier.

Le capitaine Fullenkamp a relaté qu'un antenne de télévision était située près d'une chambre à coucher et qu'il décida d'y grimper afin de

sauver les enfants. L'antenne mesurait 25 pieds de hauteur. "J'avertis l'ainé de la famille d'empêcher ses frères et soeurs de crier. Ils ne dirent mot. Je pus alors les descendre par la tour sans que les évadés n'en sachent rien", a expliqué le policier.

Ensuite, le capitaine Fullenkamp, qui n'avait pas encore été repéré par les ravisseurs, résolut que la seule façon d'arracher la mère aux mains de ses ravisseurs serait de se ruer sur eux, mais seul afin de les prendre par surprise.

"J'entrai donc par une fenêtre du deuxième étage, longeai un couloir, puis j'aperçus un des évadés armé d'une carabine, relata le policier, qui était armé pour sa part d'un fusil.

"Je lui sautai dessus et lui fis perdre son arme, mais il dégaina alors un pistolet. Je le frappai et le jetai par terre puis lui enlevai son arme à nouveau".

A ce stade-ci, d'autres policiers entraient dans la maison et l'autre évadé s'est rendu sans résistance.

"Chaque journée de mes 25 années d'expérience comme policier ont été intéressantes", a affirmé le capitaine Fullenkamp, qui est âgé de 46 ans et qui est père de neuf enfants. De plus, le poli-

cier est un solide gaillard de six pieds six pouces et pèse 280 livres.

"Ce que j'ai fait aujourd'hui, je me devais tout simplement de le faire", a ajouté le policier.

Les évadés ont été identifiés comme étant Richard Osborn, 29 ans, de Newark, en Ohio, et Robert Hershberger, 31 ans, d'Akron, également en Ohio. Ils étaient détenus sur une ferme de Marion, en Ohio.

Les policiers ont fait savoir que les deux individus avaient auparavant pénétré par effraction dans une maison de Marion et qu'ils y avaient volé des carabines, des fusils et des pistolets.

Ils ont ensuite volé une auto et ont été impliqués dans une chasse à l'homme qui les a justement conduits à New Washington, petite communauté de 1,250 personnes.

Au cours de la chasse à



Le capitaine JOHN FULLENKAMP

l'homme, le policier William Bender, 48 ans, a été tué lorsque l'auto qu'il conduisait a heurté un camion.

Les évadés ont alors abandonné leur voiture volée et se sont enfuis à pied jusqu'à la résidence des Neidermier.

Les cheminots au bord de la grève

Les dirigeants de l'un des huit syndicats de cheminots non itinérants du Canada ont décidé de demander à leurs membres de leur donner les pouvoirs de procéder aux moyens de pression nécessaires, si un rapport de conciliation qui doit être rendu public le 15 juillet ne leur est pas favorable.

Dans ce but, les 5,000 membres montréalais de la Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres ouvriers étaient appelés à participer à un vote au cours de la journée d'hier.

Au cours d'une conférence de presse, les porte-parole du local 301 de la Fraternité ont également invité tous leurs membres à participer à une marche de solidarité qui se conduira demain soir du Carré Saint-Louis au Carré Dominion.

Actuellement, 57,000 employés de 11 compagnies ferroviaires sont sans contrat de travail depuis le 31 décembre dernier. Les négociations ont été rompues le 17 mars et un tribunal de conciliation a été formé.

Si ce rapport devait rejeter les demandes syndicales, les huit syndicats représentant les 57,000 employés pourront déclencher la grève ou utiliser d'autres moyens de pression.

M. Paul Côté, porte-parole

syndical, a précisé que la Fraternité canadienne des cheminots négocie actuellement avec le CN, la Northern Alberta Railway et l'Ontario Northland Railway et que les revendications de ses 18,000 membres sont les mêmes que celles présentées par les sept autres syndicats.

Au niveau des demandes salariales, les syndicats se sont entendus pour exiger une hausse de 55 cents l'heure rétroactive au 1er janvier dernier, plus une augmentation de 15% pour la deuxième et dernière année du contrat qui se terminerait le 31 décembre 1974.

Les autres points en litige sont les congés de maladie, le fonds de pension et la sécurité d'emploi. Le salaire moyen des employés est présentement de \$3,55 l'heure, ce qui, selon la partie syndicale, est inférieur à la moyenne canadienne.

Les résultats du vote des membres de la Fraternité devraient être connus mardi prochain. S'il est positif, les dirigeants du syndicat auront un mandat en blanc pour poursuivre leurs réclamations, quelles que soient les conclusions de la commission de conciliation présidée par le juge Craig Munroe de la Colombie-Britannique.

Il manque au moins 5 hôtels à Montréal

Montréal manque de chambres. Deux congrès auront suffi à nous faire prendre conscience de cette lacune.

Le premier, celui du Kiwanis International, a réuni 20,000 personnes durant la fin de semaine de la Saint-Jean. Quant au second, qui se déroulera du 25 au 29 juillet, il tient ses organisateurs en haleine depuis le mois de mai, eux qui doivent loger 25,000 Témoins de Jéhovah.

Cinq hôtels à construire

Déjà, on peut affirmer qu'un grand hôtel de mille chambres bénéficierait d'une clientèle assurée. L'Office des congrès et des visiteurs de Montréal déclare même que quatre ou cinq hôtels d'importance devraient être érigés d'ici quelques années. De fait, les capacités d'accueil de la ville s'avèrent graduellement insuffisantes par suite de la renommée internationale qu'acquiert Montréal avec les années. La construction souhaitable, et souhaitée, d'un centre des congrès affirmé par la ville encore davantage cette propension de Montréal à une carrière ultra-nationale.

Mais, dans le concret, comment s'y prend-on pour loger 20,000 personnes qui débarquent à Montréal le même jour? Problème impossible à résoudre, puisque l'île de Montréal n'offre que 10,500 chambres (dont 7,000 dans le centre-ville).

Bien sûr, les organisateurs disposent de 7,000 lits sur la rive sud, mais n'oubliions pas que les établissements hôteliers réservent toujours de cinquante à soixante-dix pour cent de leurs capacités aux agences de voyages, à leurs clients réguliers, etc.

Les Kiwanis, responsables du plus grand congrès jamais tenu à Montréal, ont dû investir les Laurentides, jusqu'au Mont Gabriel. Résultat pratique: cent autobus se sont chargés du transport des "exiliés". Quand on pense que certains kiwaniens ont dormi dans des résidences universitaires, l'ampleur de la pénurie n'échappe plus à personne!

La méthode des Témoins

Si le Kiwanis International n'a pu loger tous ses membres, on peut se demander à quels moyens on doit recourir les Témoins de Jéhovah, aux portefeuilles plus légers. La nécessité génère l'invention. Depuis la mi-mai, 2,500 Témoins quadrillent Montréal, frappent à chaque porte dans l'espoir d'y trouver des chambres disponibles. Ils comptent loger ainsi 30 pour cent des participants à leur congrès.

Le prix de chambre varie de \$1.50 à \$3.00 par jour par personne. Tarifs comparables à ceux que pratiquent les résidences des collèges et universités, elles aussi sollicitées. Ce qui restera des 25,000 congressistes attendus logera soit chez des Témoins montréalais, soit en hôtel.

Montréal doit donc étendre la gamme et la quantité de ses services si elle désire vraiment devenir et rester ville de congrès. Qualification flatteuse mais aussi rentable puisqu'on estime que le seul congrès Kiwanis aura apporté environ \$8 millions dans la métropole. Quand on pense que 150,000 congressistes se réuniront cette année à Montréal...

Profitez DU SOLDE D'ÉTÉ WOOLCO

Chemises-tricot pour hommes
3.99 chacune
jusqu'à l'écoulement seulement

Caleçons de bain pour hommes et garçons
2.57 pour **5** chacun

Variété et prix exceptionnels. Vaste choix de modèles incluant les caleçons d'allure athlétique et le denim. Tailles pour garçons, P. M. G. et 8 à 18. Tailles pour hommes, P. M. G. et 28 à 42.

Woolco — UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH

BROSSARD PLACE PORTOBELLO 7200 boul. Taschereau et pont Champlain	LAVAL CENTRE LAVAL Sortie 66 de l'autoroute des Laurentides et boul. Saint-Martin	SAINTE-LEONARD CENTRE LANGELIER 7445, boul. Langelier et Jean Talon est	KIRKLAND PLAZA SAINT-CHARLES Sortie 31 de la transcanadienne et boul. Saint-Charles	VALLEYFIELD CENTRE VALLEYFIELD 30 chemin Dufferin Valleyfield	LONGUEUIL CENTRE CENTREVILLE Boul. Roland-Thémis et Cure Pointe	ST-LAURENT CENTRE COMMERCIAL LE BAZAR - 3750 Côte Verre St-Laurent	LASALLE CENTRE LE CAVELIER 8748 boul. Champlain LaSalle
---	---	---	---	---	---	--	---

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

Trois confessions "amicales" du policier Cormier

par Léopold LIZOTTE

Ce n'est pas une, pas deux, mais... trois "déclarations" de l'ex-policier Gérard Cormier que la Couronne va offrir en preuve dans quelques jours, au procès de celui-ci subit pour le meurtre de M. André Lacasse, tué de cinq balles de revolver sous les yeux de sa femme (qui était,

par hasard, sa maîtresse à lui) et de son fils.

Au cours de la journée d'hier, Me Pierre Sauvé a en effet recommencé, devant le jury que préside le juge Alphonse Barbeau, la preuve de voir-dire qu'il avait déjà été devant le juge seulement au cours de la semaine dernière.

Et ce pour montrer que ces déclarations (dont on ne pourra révéler le contenu... et peut-être les différences, qu'à la fin) ont été faites volontairement et librement, sans qu'aucune promesse ou menace n'ait été faite à l'inculpé.

Dès hier d'ailleurs, le premier policier entendu, le ser-

gent-détective Pierre Robidoux, a soutenu que l'interrogatoire s'était déroulé sur un ton amical que l'on ne retrouve pas ordinairement en pareilles circonstances.

Peut-être parce qu'il s'agissait d'un confrère policier, on se tutoyait et on s'appelait couramment par son prénom.

Pour les agents longueuillois, l'accusé n'était autre que... Gerry.

Et Cormier, pour sa part, appelait tout simplement Pierre le témoin qui est présentement entendu.

Une boîte de balles .32

C'est le 5 janvier dernier que pour la première fois on interrogea l'accusé, notamment sur sa vie privée et ses relations avec la famille Lacasse.

Arrivé au quartier général de la police vers 4 heures, il devait en repartir vers 8 heures avec les agents Robidoux et Lacombe pour qu'une perquisition, qu'il avait lui-même autorisée par écrit,

soit effectuée dans son domicile du 80 boulevard Marie-Victorin à Boucherville.

On resta une heure sur place, et tout ce qu'on rapporta de là fut une petite boîte de balles de calibre .32 et deux films de 8 millimètres en couleur, qu'on visionna par la suite au poste.

A 2 h. 30 a.m., on le mettait en cellule, en se reposant sur les termes d'un mandat signé par le coroner.

Puis, le lendemain matin dès 9 heures, on se remettait à discuter de la mort de M. Lacasse, et à 11 h. 20, sans qu'il ait été "mis en garde", le prévenu faisait une première déclaration de cinq pages au terme de laquelle deux officiers de discipline de la police de Montréal étaient appelés pour qu'ils le relèvent de ses fonctions, en lui réclamant notamment ses insignes, sa gilette, ses menottes et son revolver.

En soirée, les policiers rentraient à nouveau le prévenu et, en sa compagnie,

regardaient le match de hockey à la télévision.

Puis, lorsque la sirène annonça la fin des hostilités au Forum, l'accusé était remis en liberté.

"En raison des circonstances", expliqua seulement le détective Robidoux.

21 lignes en 30 minutes

On l'invita à revenir le lundi suivant pour la tenue de l'enquête du coroner.

A nouveau Cormier était interrogé, et cette fois en présence de deux autres poli-

ciers montréalais, qui avaient déjà fait enquête sur l'attentat de la Place Versailles.

Et devant la tournure des événements, on décida d'ajourner la visite au coroner.

Plus tôt, un peu avant 4 heures de l'après-midi, l'accusé se "mit à table" et écrivit lui-même une déclaration de 21 lignes et deux mots (c'est son procureur, Me Nikita Tomesco, qui prend grand soin à en faire donner la longueur exacte) en une trentaine de minutes.

Il n'avait pas sitôt terminé

sa rédaction qu'il était mis sous arrêts pour meurtre.

On attendit alors jusqu'au lendemain matin, et on lui demanda quelques précisions qui furent données verbalement, mais qui furent colligées par écrit peu après.

Dans son contre-interrogatoire du témoin Robidoux, Me Tomesco devait par ailleurs tenter de faire admettre à ce dernier que les balles étaient de fabrication ancienne, et qu'elles pouvaient même remonter... à un quart de siècle.

A cause des ajournements, le procès de Rose aura duré au moins une semaine de trop

par Conrad BERNIER

La couronne terminera-t-elle, cette semaine, la présentation de sa preuve au procès de Jacques Rose? On pourrait l'espérer si seulement les ajournements de "cinq minutes" n'étaient pas, dans la pratique et jour après jour, des ajournements de vingt-cinq ou trente minutes. Une chose est certaine: ce procès aura duré au moins une semaine de trop, seulement à cause des ajournements que certains observateurs qualifient tout simplement de "scandaleux".

Hier, le procureur de la couronne, Me Fernand Côté, a terminé le difficile interrogatoire de François Bélisle dont le juge Guy Mathieu avait ordonné l'incarcération, vendredi dernier, parce qu'il avait jugé son comportement tout à fait inadmissible devant la cour.

Contre-interrogatoire rapide

Ainsi, François Bélisle, 20 ans, aura passé cinq jours en cellule parce que ses réponses aux questions du représentant du ministère public ne paraissaient pas suffisamment honnêtes à la cour. En novembre 1970, Bélisle avait témoigné au cours de l'enquête du coroner relative à la mort de Pierre Laporte.

Me Robert Lemieux, qui représente Jacques Rose, a peu contre-interrogé François Bélisle. Ce dernier a finalement reconnu en présence des jurés que le témoignage hésitant qu'il venait de rendre correspondait, dans l'ensemble, à celui qu'il avait rendu, en février dernier, lors du troisième procès de Jacques Rose. François Bélisle, qui habite maintenant dans la Vieille Capitale, a été appréhendé en octobre 1970 et détenu pendant plusieurs mois. C'est au cours de cette détention qu'il a signé "un certain papier dactylographié par la police".

Deux autres témoignages

Me Maurice Landes, notaire, a suivi François Bélisle à la barre des témoins. Ami personnel de Pierre Laporte, il a identifié à l'intention des jurés des documents versés au dossier de la preuve et portant la signature de Pierre Laporte.

Quant à Pierre Boulanger, un chimiste à l'emploi de l'Institut de médecine légale, il a expliqué aux jurés que le sang prélevé sur certains objets trouvés au 5630 Armstrong ainsi que sur la voiture qui aurait servi au

transport du cadavre de Pierre Laporte correspondait au groupe B, soit le groupe sanguin de la victime.

Enfin, Robert Gagnon, superviseur adjoint du personnel au Canadian National, a déclaré devant les jurés que Jacques Rose avait travaillé

pour le CN du 16 juin 1966 au 7 janvier 1970. Jacques Rose aurait quitté son emploi sans prévenir la compagnie de quelque façon que ce soit.

MM. Boulanger et Gagnon seront contre-interrogés aujourd'hui par Me Robert Lemieux.



Profitez

DE NOS SPÉCIAUX DE VACANCES



BEATLES ROLLING STONES

The Beatles 1962-1966
The Beatles 1967-1970
Rolling Stones 1964-1971
Rolling Stones 'More Hot Rocks'

6.99 chacun

300 microsillons à grand succès
393 chacun

Rubans 8 pistes

- ★ TRANS-CANADA
- ★ SUNSET
- ★ AMPEX
- ★ PICKWIK

400 albums stéréo sur étiquettes renommées
SURPLUS du manufacturier

- ★ Michèle Richard
- ★ Tony Massarelli
- ★ Fernand Gignac
- ★ Reels
- ★ Western
- ★ Benny Barbara
- ★ Normand Green Baund
- ★ Pierre Lalonde
- ★ Nancy Wilson
- ★ Mash Makan
- ★ Rascals

et plusieurs autres
1.93 chacun

Suicide à Québec

QUEBEC (PC) — Un individu âgé d'environ 35 ans a mis fin à ses jours en se précipitant du haut d'un mur qui borde la Côte d'Abraham, à Québec.

La victime, un malade de l'hôpital Saint-Michel-Archange était en congé provisoire.

Les policiers n'ont pas révélé l'identité de l'homme qui a fait une chute de 40 pieds avant de s'écraser sur la chaussée sous les yeux de plusieurs témoins.

la presse

874-6911

C'est le numéro de téléphone pour recevoir LA PRESSE à domicile. Nous prenons les appels du lundi au vendredi, de 8 h. a. à 8 h. p. et le samedi, de 8 h. a. à 5 h. p.

la presse

Profitez DE NOS SPÉCIAUX!

SPECIAL VEDETTE WOOLCO

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ-LE A MON COMPTE

Achat Spécial!

MacTac

Le nylle auto-adhésif MacTac est idéal pour rehausser tout décor. Profitez de notre grand spécial en rouleau de 8 verges. Choisissez parmi notre vaste sélection de motifs.

3.99 rouleau 8 ver. x 18"

Peinture 'Trelspar' de qualité OFFERTE À PRIX ÉCONOMIQUE

LATEX D'INTÉRIEUR pour un fini riche et doux sur les murs et plafonds. 62 couleurs teintées sur demande.

4.97 le gallon

Teinture de bois Redwood à base alkyd qui protège et embellit le bois.

4.47 le gallon

Finis Trelspar pour tout autre endroit de la maison: émail semi-lustré, émail très lustré, peinture blanche d'extérieur à base d'huile ou de latex, émail grise pour portique et plancher. Un seul bas prix.

5.97 le gallon

Épargnez \$3 le gallon de peinture Resolac

Latex d'intérieur à fini de belle qualité offert en des centaines de teintes.

PRIX COURANT 9.49 LE GALLON

Émail semi-lustré à fini lavable résistant. Choix de plusieurs teintes sans frais supplémentaires.

PRIX COURANT 10.49 LE GALLON

7.49 le gallon 1.99 la pinte

Papier-peint pré-encollé LAVABLE

Recouvrez vos murs de papier-peint lavable de belle qualité. Vaste choix de motifs pour agrémenter toute pièce de la maison. Rouleau double seulement.

PRIX COURANT 2.98

1.98 le rouleau double

Imperméabilisant pour entrées de garages

JETCOAT 707 protège et embellit votre entrée de garage. Fini noir résistant à l'acide de batterie, l'huile, l'essence et prolonge la durée de votre asphalte. 400 à 625 pi. ca.

12.49 le seau

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9:00 a.m. à 6:00 p.m. JEUDI et VENDREDI de 9:00 a.m. à 9:00 p.m. SAMEDI de 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

BOISBLANC	LAVAL	SANT-EDMOND	MONTRÉAL	VALLETTES	LONGUEUIL	ST-LAURENT	LAURELLE
PLAZA PARTIELLE	CENTRE LAFRANCOIS	CENTRE LANGIER	PLAZA SAINT-CHARLES	CENTRE VALLETTES	CENTRE CENTREVILLE	CENTRE COMMERCIAL	CENTRE DE LA CROIX
7200 boul. Taschereau	5000 boul. Taschereau	1445 boul. Langier	3110 boul. St-Charles	35 Chemin de la Vallée	Boul. René-Therrien	18 BAZAR - 3700	8084 boul. Champlain
et sur Champlain	et sur Champlain	et sur St-Jacques	et sur St-Charles	et sur St-Jacques	et sur St-Jacques	et sur St-Jacques	et sur St-Jacques

Le temps n'est pas venu d'abolir la peine de mort

— Les chefs de police

GRANBY (PC) — Pour les membres de l'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec, dont le 41e congrès annuel se déroule présentement à Granby, le temps n'est pas encore venu d'abolir la peine de mort.

Dans l'esprit des congressistes, le statu quo, pour une période de deux autres années, vaut mieux que toute

décision prise hâtivement, sans tenir compte des représentations pouvant être faites par divers organismes intéressés par ce sujet mais dont les études ne sont pas complétées en vue de la préparation d'un mémoire destiné au gouvernement.

Les membres de l'Association ne se sont donc pas prononcés sur l'abolition ou le maintien de la peine capitale,

même s'ils sont définitivement sympathiques à la position adoptée récemment par le ministre québécois de la Justice, Me Jérôme Choquette, qui s'est dit favorable à l'abolition de la peine de mort à l'exception des cas où les victimes sont des policiers ou des gardiens de prison.

C'est dans l'unanimité qu'ils ont adopté une résolu-

tion destinée au Solliciteur général du Canada, M. Warren Allmand, par laquelle ils entérinent une résolution adoptée en septembre 1972, par leur exécutif, qui réclamait au gouvernement le maintien du statu quo pour les deux prochaines années.

Les quelque 250 chefs de police et de pompiers réunis au congrès ont, d'autre part, fait l'étude en atelier des li-

bérations conditionnelles et temporaires bénéficiant pour ce faire du travail d'animation des deux personnes ressources, M. Jean-Paul Gilbert, ancien directeur de la police de Montréal, et M. Claude Bouchard, tous deux membres de la commission nationale des libérations conditionnelles.

A la lumière des travaux en atelier, les congressistes ont adopté trois résolutions, qui visent à promouvoir des communications entre la police et les institutions et à augmenter l'efficacité des services de police dans l'assistance qu'ils peuvent être appelés à leur donner.

Dans une résolution, destinée à la commission des libérations conditionnelles, les membres de l'Association reconnaissent le bien-fondé des absences temporaires accordées aux détenus des prisons ou pénitenciers pourvu qu'elles soient soumises au contrôle et aux conditions de la commission.

Familiers avec le problème des évasions ou des absences illégales, le directeur de la Sûreté municipale de Cowansville, M. Yves Pouliot, était le second de la proposition.

Voué à un échec

Toutefois, en dépit de son adoption, cette résolution est vouée d'avance à un échec auprès de la commission des libérations conditionnelles, qui n'assurera jamais, selon le commissaire Jean-Paul Gilbert, la respon-

sabilité et le contrôle des absences temporaires qui sont

présentement sous le contrôle de la direction des institu-

tions et dont les résultats sont extraordinaires.



Il assiste aux funérailles de ses victimes
Gordon Hass, au centre, accusé du meurtre de sa femme et de ses deux enfants, à Ipswich, le 26 juin, a assisté, hier, aux funérailles des victimes, en compagnie de deux policiers. Mme Hass et ses enfants habitaient North Adams, aux États-Unis.

Le système judiciaire actuel est une faillite selon Jean-Paul Gilbert

par Jacques GAGNON

L'ancien directeur de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, estime que le système judiciaire actuel est une faillite.

M. Gilbert, aujourd'hui membre de la commission des Libérations conditionnelles, appuie sa déclaration sur le fait que 80 pour cent des détenus dans les pénitenciers sont des récidivistes.

M. Gilbert, qui participait hier au 41e congrès de l'Association des chefs de police et pompiers de la province de Québec, à Granby, est d'avis que la police doit s'éloigner de son rôle traditionnel et doit s'en occuper davantage dans la réhabilitation et la réinsertion sociale des criminels.

Il base cette dernière remarque sur le fait que 70 pour cent des interventions policières, à l'heure actuelle, sont non répressives.

Il n'est pas d'accord lorsque des policiers affirment qu'ils n'ont pas le temps de s'occuper de réhabilitation, d'autant plus que la police joue un rôle social de plus en plus évident.

M. Gilbert, qui a une brillante carrière policière derrière lui, affirme aujourd'hui

que les juges et la police n'ont pas le monopole de la protection de la société.

Il aimerait d'ailleurs que les juges et les policiers se recyclent jusqu'à un certain point afin d'acquérir une plus grande connaissance des sciences humaines.

Faisant remarquer que les détenus discutaient entre eux de leurs sentences, il ajoute entre autres que la disparité des sentences pouvait quelques fois créer des problèmes pour la réhabilitation de certains détenus.

M. Gilbert ne veut pas brûler les étapes, mais il songe déjà à une version québécoise et améliorée du juge de l'Application des sentences qui existe présentement en France.

Les plus violentes critiques à l'égard de la commission des Libérations conditionnelles viennent des policiers. Ils se plaignent surtout de la

trop grande libéralisation de la commission.

Hier, M. Gilbert et un de ses confrères, M. Claude Bouchard, se sont livrés à une petite expérience. Ils ont soumis aux chefs de police pour étude, des dossiers authentiques et complets de détenus sur lesquels la commission des Libérations conditionnelles s'était déjà prononcée.

Les chefs ont été grandement étonnés de voir combien ces dossiers étaient complets en même temps que complexes. Et dans le court laps de temps accordé, aucun n'a voulu prendre une décision ou soumettre les recommandations qu'il aurait faites.

Par la suite, les chefs de police ont adopté une résolu-

tion recommandant que les absences temporaires des institutions pénitentiaires soient sous la tutelle et la responsabilité de la commission des Libérations conditionnelles, ce que M. Gilbert désapprouve.

Présentement, les absences temporaires sont sous la responsabilité des directeurs de prison.

Les chefs de police aimeraient également qu'on avise d'avance le chef d'une localité où un détenu en congé doit se rendre.

D'un autre côté, les chefs des villes où se trouve une institution pénitentiaire voudraient que les autorités concernées les alertent immédiatement lorsque survient une évacion.

la presse

livraison à domicile

874-6911

du lundi au vendredi: 8h a.m. à 8h p.m.
le samedi: 8h a.m. à 5h p.m.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
**MARION
ROBIC & ROBIC**
2100, Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152



**Clermont
DE LA PLAZA**

TOUJOURS À L'AVANT-GARDE

**6255, rue SAINT-HUBERT
273-7711**
GASTON CLERMONT, propriétaire

POUR LA QUALITÉ • LE CHOIX • LES MEILLEURS PRIX



**SUPERBE ENSEMBLE
D'INSPIRATION ESPAGNOLE**

Dont le mobilier de chambre comprend une grande commode triple surmontée de deux miroirs encadrés.

La commode haute à corps superposés et munie de portes donnant une armoire dont l'extérieur est fini cèdre. La magnifique tête de lit ajoutée mesure 108". Deux tables de chevet incluses. La salle à manger avec ses quatre chaises aux dossiers joliment travaillés est du meilleur goût. Le canapé et le fauteuil du salon sont extrêmement confortables. Leurs montants torsadés sont en bois massif. Le fini de ces 14 morceaux est Pecan.

**L'ENSEMBLE DE 14 MCX
POUR LE PRIX SPÉCIAL DE**

**PRIX SPÉCIAL
CLERMONT
SUR LA PLAZA**

- JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER
- STATIONNEMENT GRATUIT
- LIVRAISON ET ENTREPOSAGE GRATUITS

UNE SEULE ADRESSE GASTON CLERMONT, PROPRIÉTAIRE

6255 RUE ST-HUBERT TEL.: 273-7711

AU NORD DE BELLECHASSE STATIONNEMENT GRATUIT À CÔTÉ ET À L'ARRIÈRE DU MAGASIN

VENTE

AUX ÉLÉGANTS Pour homme et dame
1300 ouest, rue Sainte-Catherine

VENTE

AUX ÉLÉGANTS Pour homme et dame
Place Ville-Marie

VENTE

PIERRE BALMAIN Pour homme
Place Bonaventure

VENTE

BAYARD ELYSEES Pour homme
Place Bonaventure

VENTE

SAINT-HONORÉ Pour dame
Place Bonaventure

30% d'ESCOMPTE

Dans tous nos rayons à partir du 3 JUILLET 73
Pour un temps limité

RENDEZ-VOUS NO.1

Valiquette

écrivez bien celui-ci dans votre carnet d'engagements. Il s'agit là d'une réunion de notre clientèle pour la plus extraordinaire vente de meubles, sur nos huit étages. Huit magasins dans un... fleuris d'aubaines. Ne manquez pas cette opportunité. Complétez votre décor intérieur avec de la belle marchandise à des amours de prix. Achetez à crédit, c'est facile.

10 ÉTAGES DE BEAUX MEUBLES AVEC DES AMOURS DE PRIX QUI VOUS DÉCIDENT

**CHOIX, QUALITÉ,
CONSEILS EN DÉCORATION**

RECHERCHEZ LES ÉTIQUETTES JAUNES
QUEL QUE SOIT LE MONTANT QUE VOUS DÉBOURSEZ, VOUS AVEZ TOUJOURS UN MEUBLE DE BON GOÛT AINSI QUE TOUS LES SERVICES OFFERTS PAR VALIQUETTE.

**LAVRABLE EN
72 HEURES**

- + tous les services réguliers
- + livraison soignée et gratuite
- + les conseils en décoration de notre personnel
- + aucune attente

DANS LA BOUTIQUE DE TECK ET DE MODERNE AUR. C. ET AU 1er ÉTAGE

	REG.	POUR
Fauteuil moderne, dossier haut, recouvert de cuir de couleur tan.	499.	350.
Chaise basse moderne, très confortable, recouverte de simili-cuir brun.	295.	259.
Chaise de salle à diner, dossier haut, finie bois de teck, siège recouvert de vistran noir.	90.	79.
Causeuse moderne, recouverte de simili-cuir noir.	366.	299.
Lampe suspendue, couleur noir et blanc.	109.	85.
Nid de tables dessus de verre clair, base finie chrome.	69.	59.
Table à desservir, dessus de verre clair, base chrome sur roulettes.	115.	95.
Lampes de table de différents modèles, couleurs assorties.	à partir de 15.95	
Étagère chromée, surmontée de tablettes de verre clair.	229.	199.
Fauteuil très moderne, sur piétement de chrome, coussins détachables au siège et au dossier.	175.	149.
Petits miroirs décoratifs	à partir de 25.	

COLONIAL 2e ÉTAGE

	ORD.	POUR
Sofa et chaise de style colonial de couleur brun avec moulure, dossier capitonné, siège réversible et détachable, coussins en forme de T, sous-siège recouvert	699.	599.
Sofa de style colonial recouvert d'un matériel fleuri dans les tons de vert, gold, avec moulure et valence, dossier haut	469.	399.
Sofa de style colonial recouvert d'un matériel rouge, dossier capitonné, siège et dossier réversible, avec valence	399.	329.

MOBILIER DE SALLE À DINER 4e ÉTAGE

	ORD.	POUR
De "Hibriten" mobilier de salle à diner, d'une qualité exceptionnelle, style méditerranéen, fini florentin, comprenant: vaisselier 60x17x84h, 4 portes à la base, huche, 4 portes avec vitres, lumière intérieure, table ovale 42" dia, 2 allonges de 18", 4 chaises à haut dossier canne, 2 fauteuils, siège recouvert d'un velours de couleur or. 8 MCX	1795.	1495.
Mobilier de salle à diner, provincial français, vaisselier, base 3 portes, huche vitrée, lumière intérieure, table ovale 40" dia, 3 chaises, 1 fauteuil, semi-canne au dossier, siège recouvert d'un tissu damassé dans les tons d'ivoire et avocat. 6 mcx.	649.	549.
Mobilier de salle à diner, bois fruitier, fini veulot, comprenant: Buffet, 4 portes dissimulant tiroirs et tablettes, huche, 4 portes avec grilles, tablettes en verre, lumière intérieure, table rectangulaire, 4 chaises, 2 fauteuils, dossier canné, siège recouvert d'un tissu de velours or. 9 mcx	1699.	1499.
Mobilier de salle à manger, style provincial italien, fini noyer, vaisselier 42"x16x77h, portes vitrées, table ovale, 4 chaises, dossier canné, siège recouvert d'un velours froissé or. 6 MCX	649.	499.

DRAPERIES 5e ÉTAGE

	ORD.	POUR
8% Satin antique rose	5.95	.69
18% Damas or	7.95	1.29
42 Dralon "Mesh" Blanc, mauve, orange ou vert.	3.50	1.79
9% Tergal base cornelli blanc, 104"	4.95	1.99
49% Acétate imprimé rouge	3.95	1.99
50 Acétate imprimé brun, rouge ou bleu.	3.95	2.89
10 Dralon vert	7.95	2.95
95 Dralon or, rouge ou orange:	SPÉCIAL 3.95	
58% Damas abricot	7.95	3.99
18 Dralon beige	7.95	4.59
95 Dralon, choix de motifs et de couleurs.	SPÉCIAL 4.95	

COUVRE-LITS ASSORTIS

Piqués "contour" ou "ordinaire" Styel jete
Choix de tissus et de motifs dans des teintes variées
Simple - Double - Queen - King
Ord. de: 35. à 259.
pour 14.95 à 189. ch.

TERGAL

104" blanc, base cornelli 4.95 vg.
104" brodé blanc 7.95 vg.

SALON 2e ÉTAGE

	ORD.	POUR
Mobilier de salon de style espagnol rouge et noir avec coussins du siège et du dossier capitonnés et détachés à mcx.	529.	399.
Mobilier de salon de style moderne noir, avec dossier, siège et côté capitonné, fauteuil de même description.	399.	299.
Mobilier de salon de style moderne en cuirette brune, dossier et siège capitonnés, siège réversibles, sous-siège recouvert, 2 mcx.	669.	469.
Mobilier de salon de style moderne en cuirette brune, froissée, avec dossier et siège capitonnés, fauteuil de même description.	659.	459.
Mobilier de salon de style moderne de couleur brun avec dossier capitonné, siège réversible, sous-siège recouvert, 2 mcx.	759.	599.
Mobilier de salon de style moderne en cuirette brune, dossier et siège capitonné, fauteuil de même description.	699.	599.
Love-seat	399.	329.
Mobilier de salon de style moderne recouvert d'un matériel de couleur jaune, 2 mcx.	929.	699.
Mobilier de salon de style moderne de couleur rouge, avec coussins du siège et dossier réversibles, 2 mcx.		

PRIX EXCEPTIONNEL: 659⁰⁰

Mobilier de salon de style moderne, rayé brun avec dossier et siège réversibles.	379 ⁰⁰
Sofa seul.	199 ⁰⁰
Chaise dossier bas.	209 ⁰⁰
Chaise dossier haut.	
Mobilier de salon de style méditerranéen, avec motif fleuri, sous-siège recouvert 2 mcx.	

POUR AUSSI PEU QUE: 799⁰⁰

Très jolie causeuse de style espagnol de couleur noir, blanc et or, avec dossier réversible et capitonné.

PRIX EXCEPTIONNEL 399⁰⁰

CHAMBRE 2e ÉTAGE

	ORD.	POUR
Mobilier de chambre de style espagnol comprenant un bureau 73", une armoire 6 tiroirs, 2 miroirs avec moulure, une tête de lit 60"	788.	699.
Table de nuit.	129.	98.
Mobilier de chambre de style contemporain comprenant un bureau triple de 68", 1 miroir, 1 chiffonnier 5 tiroirs, une tête de lit 60" et 2 tables de chevet.	849.	699.
Mobilier de chambre de style espagnol comprenant un bureau triple de 70", deux miroirs avec moulure, une armoire, une tête de lit 60", et 2 tables de chevet.	769.	540.
Mobilier de chambre de style espagnole comprenant un bureau triple de 70", 2 miroirs avec moulure, une armoire 5 tiroirs, une tête de lit et 2 tables de chevet.	789.	699.
Mobilier de chambre de style provincial français fini blanc antique comprenant un bureau triple de 72", 2 miroirs verticaux avec moulure, un chiffonnier, une tête de lit 60" et 2 tables de chevet.	1079.	899.
Mobilier de chambre de style espagnol comprenant un bureau triple 75", 2 miroirs, une armoire avec portes et tiroirs, une tête de lit 60" et 2 tables de nuit.	1373.	1098.
Mobilier de chambre de style contemporain comprenant un bureau triple de 68", un miroir avec moulure, une tête de lit de 60", un chiffonnier et deux tables de nuit.	717.	597.
Mobilier de chambre de style contemporain comprenant un bureau triple de 75", 2 miroirs avec moulure, un chiffonnier avec portes et tiroirs, l'intérieur fini cèdre, une tête de lit 104" et 2 tables de chevet.	999.	899.

MOBILIER de CHAMBRE 4e ÉTAGE

	ORD.	POUR
Mobilier de chambre, style espagnol, fini blanc rustique, comprenant: bureau triple 80", 2 miroirs verticaux, armoire, 4 portes, 2 tiroirs, tête de lit en paille tressée, 80". 5 MCX	1499.	899.
Mobilier de chambre, style méditerranéen, fini bois pacanier, comprenant: bureau triple, 6 tiroirs, 2 portes au centre, 2 miroirs verticaux, armoire, 2 portes, dissimulant tablettes et tiroirs, tête de lit de 80". 5 MCX	1150.	795.
Mobilier de chambre, style contemporain, fini pacane, comprenant: bureau triple 80", 6 tiroirs, 2 portes au centre, 2 miroirs verticaux, armoire 75" de haut, 2 portes, 2 tiroirs, tête de lit décorative 60". 5 MCX	1195.	849.
Mobilier de chambre, style Méditerranéen, fini antique, poignées de cuivre, comprenant: Bureau triple 75", 6 tiroirs, 2 portes au centre, 2 miroirs verticaux, armoire, tête de lit ajourée de 80". 5 MCX	1249.	895.
De "Thomasville" mobilier de chambre, style classique, fini pacanier, comprenant: bureau triple, 2 miroirs verticaux, armoire, tête de lit décorative 80", 5 MCX	1695.	1495.

MOBILIER DE SALON 4e ÉTAGE

	ORD.	POUR
Sofa style contemporain, long dossier capitonné, coussins du siège capitonnés et réversibles, recouvert d'un velours froissé, couleur, brun chocolat.	469.	399.
Fauteuil même description.	229.	189.
Sofa traditionnel 97" de long, capitonné au dossier, coussins du siège réversibles, recouvert d'un velours couleur écaille de mer.	569.	499.
Fauteuil même description.	279.	239.
Fauteuil traditionnel, coussin capitonné et semi détaché au dossier, réversible au siège, recouvert d'un tissu damasse couleur miel.	199.	159.
Sofa traditionnel 80", coussins de duvet, réversibles au siège et dossier, recouvert d'un tissu de velours moiré, couleur écaille de mer.	499.	349.
Fauteuil même description.	249.	199.
Causeuse 54", valance, long dossier semi-détaché et capitonné, coussins du siège réversibles, recouvert d'un velours froissé de couleur coquille d'oeuf.	249.	199.
Causeuse 52", style provincial italien, encadrement de bois, fin pacanier, appui-bras en paille tressée, capitonné au dossier, coussins du siège réversibles, recouvert d'un velours de couleur tangerine ou ecru.	299.	259.
Fauteuil provincial italien, dossier et appui-bras de paille tressée fini pacanier, coussin du siège réversible, choix de couleur, tangerine or, vert.	149.	119.

MEUBLES AUXILIAIRES ET TABLES 3e ÉTAGE

	ORD.	POUR
Table "Parson" en plastique de couleur orange. Dim. 24 x 24 x 21".	37.50	19.
*Étagère en fer forgé noir, tablettes de verre. Dim. 12 1/2 x 12 1/2 x 52".	45.	25.
Bibliothèque avec compartiment fermé dans le haut. Noyer foncé. Dim. 32 x 12 x 37".	59.	29.
Table à café de style méditerranéen fini chêne antique. Dim. 20 x 60".	99.	49.
Table de bout, base chromée, dessus de verre. Dim. 27 x 22 x 20".	95.	49.
Nid de tables (3) dessus de verre, base chromée. Dim. 16" diam., 17" haut.	79.	55.
Table à café hexagonale fini noyer foncé	119.	69.
Curio ouvert fini bois fruitier, 4 tablettes, porte à la base. Dim. 16x16x72"	109.	69.
Table à café de style "Queen Ann" fini bois fruitier. Dim. 20x52"	229.	79.
Étagère chromée avec 3 tablettes de verre. Dim. 31x13x26"	139.	79.
Étagère de style traditionnel, tablettes cannées. Dim. 21 1/2 x 19 x 45 1/2"	159.	89.
Table de bout, tiroir à la base, noyer. Dim. 22 1/2 x 27 x 22"	149.	89.
Curio ouvert, fini feuille d'or, 4 tablettes de verre et lumière à l'intérieur. Dim. 18 x 12x72"	129.	109.

15% à 40%

FAUTEUILS 3e ÉTAGE

	ORD.	POUR
Fauteuil provincial français entièrement capitonné de tissu damasse de couleur or.	89.	69.
Fauteuil pivotant et bercant, recouvert de simili cuir de couleur noir.	109.	79.
Fauteuil moderne bercant sur trépid fini chromé recouvert de tissu de couleur bleu ou vert, aussi disponible dans le simili-cuir noir.	95.	79.
Chaise pliante d'importation italienne, bois fini imitation bambou, siège canné	129.	79.
Fauteuil inspiration italienne, empiecement aux appui-bras, cadrage bois fruitier, siège et dossier de velours or.	109.	89.
Fauteuil de style méditerranéen, cadrage bois fruitier, siège et dossier de velours or.	109.	89.
Fauteuil de style italien, cadrage bois fruitier, dossier canné, empiecement au dossier et siège de velours de couleur melon.	129.	89.
Fauteuil à haut dossier avec oreille, cadrage bois fruitier, cotes cannes, siège et dossier de velour rouge vif.	149.	99.
Fauteuil pivotant et bercant entièrement capitonné, tissu satin antique de couleur mousse.	169.	139.

TAPIS 6e ÉTAGE

	ORD.	POUR
1 Herculon tweed or 5'4" x 5.	34.	14.95
1 Velours uni brun 3'2" x 12.	36.	19.95
1 Shag tweed vert 10'6" x 12.	154.	45.00
3 Shag tweed vert 9 x 12.	120.	48.00
1 Velours uni vert 8'2" x 12.	121.	58.00
1 Shag tweed rouge 6'9" x 12.	135.	59.95
1 Shag tweed vert 11'6" x 12.	167.	62.00
1 Shag tweed vert 12 x 12, tel que.	160.	65.00
1 Velours uni aqua 9 x 12.	132.	72.00
1 Nylon ciselé vert 8'8" x 12.	128.	76.00
1 Tapis de cuisine imprimé or 9 x 12.	120.	79.95
1 Velours uni beige 10'9" x 12.	205.	83.00
1 Nylon, frise beige 9 x 12.	156.	85.00
1 Velours uni vert 11'11" x 12.	221.	99.00
1 Velours uni aqua 13'2" x 12.	201.	102 ⁰⁰
1 Velours uni vert 13'2" x 12.	247.	127 ⁰⁰

CARPETTES TRESSÉES

Fabrication de nylon — Forme ovale
Dr - Vert - Citrouille - Bleu et rouge
Bleu, blanc, rouge
Grandeurs approximatives:
6 x 9 29.95 ch.
8 x 10 49.95 ch.
9 x 12 59.95 ch.

LAMPES, 3e ÉTAGE

	ORD.	POUR
Lampe de table de style espagnol, base noire et brune, abat-jour beige. 34" haut.	29.	12.
Lampe de table, base chromée, abat-jour parchemin noir, 28" haut.	32.50	15.
Lampe de table, base céramique orange, abat-jour blanc avec bordure orange. 32" haut	32.95	25.
Lampe de table, base de céramique, tons d'ambre et brun. Abat-jour blanc. 41" haut.	49.50	25.
Lampe de table de style traditionnel, fini cuivre antique, abat-jour de soie blanc. Eclairage 3 intensités. 40" haut.	75.	35.
Suspension en acrylique rouge. 21" diam.	49.	29.
Lampe de plancher, abat-jour chrome, bras flexible chromé et noir, base noire. Ajustable de 34 à 59"	49.	39.
Suspension en métal chromé 16 1/2" diam.	89.	45.
Lampe de plancher avec 2 abat-jour réglables profils, fini chromé. 60" haut.	75.	49.
Lampe de plancher de style espagnol fini chêne, base noire, abat-jour parchemin noir. Eclairage 3 intensités. Haut. 59"	89.50	65.
Lampadaire, avec support arqué et base articulée, composée par deux cylindres en acier chromé. Globe lumineux en "plexiglass" avec abat-jour à anneaux concentriques.	399.	249.

SOFA-LITS 3e ÉTAGE

	ORD.	POUR
Sofa-lit ouvrant pour lit double, de marque Simmons avec matelas Slumber King, recouvert de tissu tweed de couleur or.	269.	229.
Sofa lit grandeur lit double, roulettes orbitales avant recouvert de velour couleur or.	279.	249.
Sofa lit d'allure moderne ouvrant pour lit grandeur double recouvert de tissu tweed brun.	299.	259.
Sofa-lit de style colonial ouvrant pour lit double, volant au bas, coussins amovibles au siège, tissu à motifs imprimés de ton rouille.	399.	329.
Sofa-lit de style contemporain, ouvrant pour lit double recouvert de tissu à motif tweed de tons avocat et brun.	459.	349.

MEUBLES D'ÉPOQUE 3e ÉTAGE

Colonne de bois, d'importation italienne, fini or antique.	139.	75.
Commode deux tiroirs fini laque blanc et feuille d'or.	259.	139.
Petit écritoire à devant basculant fini laque rouge et feuille d'or, deux tiroirs.	249.	199.
Secrétaire un tiroir à devant basculant fini laque vert foncé et feuille d'or.	269.	209.
Console à dessus de marbre, fini laque vert menthe et feuille d'or.	450.	259.

AVEC TOUS LES SERVICES ET AVANTAGES QUE VOUS OFFRE VALIQUETTE

N. G. VALIQUETTE LTÉE 510 STE CATHERINE EST 842-8811

JUSTE À LA SORTIE DU MÉTRO Berri de Montigny

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9 30 à midi
jusqu'à 5 30 p.m.
Ouvert les jeudis et vendredis
soirs jusqu'à 9 00 p.m.

Stationnement en face et à l'arrière du magasin